

BIEN GANO BOCA A COLO COLO 3-2

El cuadro boquense realizó un excelente primer tiempo y estructuró la victoria en el periodo final, cuando tuvo mayor vigor y físico para explotar las debilidades de la defensa alba, producto más que nada de un cansancio prematuro.— Beirut y Valdés anotaron para los albos.— Pianetti y el medio volante Zarich, 2, golpearon para Boca

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron 47.125 personas. Recaudación: E° 19.380. Socio U. de Chile, E° 25. Colo Colo, 2.248. Árbitro: Jaime Amor, muy mal, anduvo toda la tarde equivocado en los cobros y permitió el juego brusco.

Equipos: Colo Colo (2): Santander, Valentini, Cruz, Claris y Navarro; Jiménez y Valdés (Dagnino); Moreno, Desiderio, Beirut y Zelada (Valenzuela). Entrenador, Andrés Prieto.

Boca Juniors (3): Roma, Simeone, Magdalena, Marsolini; Zarich y Orvide; Luna, Menotti, A. Rojas, Madurga y Pianetti. Entrenador, Adolfo Pedernera.

Goles.— Primer tiempo.— A los 22' ante un foul de Orvide a Desiderio, Jiménez ubica el balón y se apresura a meter en profundidad a BEIRUT, quien sorprende a la defensa zepheix y abre el marcador. A los 37' se estorban Valentini y Santander y permiten la entrada de Pianetti. A los 42' Beirut entrega a VALDES, quien de inmediato, de empujillada, sorprende adelantado al meta Roma. Segundo tiempo.— A los 30' el defensa ZARICH se interna en el campo de Colo Colo, entra al área y verpone a Santander. Cuatro minutos más tarde el mismo ZARICH, en jugada de un-dos, entra al área y nuevamente vence a Santander con tiro cruzado.

Respondió ampliamente el match internacional de ayer que sirvió de plato fuerte de la programación organizada por el Círculo de Periodistas Deportivos. Boca Juniors y Colo Colo brindaron un cotejo de gratos perfiles técnicos, de buenos pasajes futbolísticos, destacándose indudablemente la faena cumplida por ambos elencos en el primer tiempo. Cuando tuvieron fuerza para imprimirle al juego una tónica adecuada, un ritmo sostenido, que fue aplaudido por el público asistente.

Boca Juniors en esta oportunidad trató el plantel joven que ya tiene sobre sus hombros una vasta experiencia internacional. Hace poco tiempo cumplió una exitosa actuación en Europa y ese traín, esa experiencia ayer la expuso claramente en el césped de Suñes. Equipo bien ensablado, con ideas claras de lo que quiere hacer. Una defensa solvente que se confundió en todos los ataques con su delantera. Boca Juniors mostró la nueva mentalidad que existe en estos momentos en el concierto futbolístico boquense. Ya no hay pisadas, cachafas de mas, rubijitos y arabescos con el balón, prima la intención de jugar al toque, con profundidad y explotando a los delanteros, que esos primeros 45 minutos tuvieron en los puntitos Pianetti y Menotti junto al formado piloto Alfredo Rojas, el complemento ideal para el armado del juego que se hace desde las manos del meta internacional Roma, pasando por Marsolini, que dio una verdadera lección de cómo irse por las alas.

Si nos hemos detenido en analizar a Boca, queremos con

ello a la vez resaltar la actuación de Colo Colo, que no le fue en zaga a su linajado rival. Jugó bien Colo Colo en la etapa primera. Valdés y Jiménez, una dupla que, de asistir con ella, dará muchas satisfacciones. Jiménez, de atrás, creó en forma insistente, mucho peligro, y Valdés, con mayor cumpo, con más espacio, logró controlar y dosificar sus energías, para meter el balón por alto, en profundidad, buscando, al mismo Jiménez, a Beirut, que jugó un buen partido, pese a todas esas repelidas caídas, que ya parecían una película muy vista, y a Mario Desiderio, que reforzó a los albos, cambiando de inmediato el fútbol colocolino. Sin quererlo, quizás, Desiderio tanto esta manera de actuar, que el mediocentral de apoyo Zarich fue el autor de dos goles, con arremetidas desde atrás, con fuerza, vehemencia y decisión, pero, a la vez, acompañadas por el resto de sus compañeros. Boca jugó lo que el fútbol de bloques, todos atrás y todos adelante, con el "gran" agregado que esa manera de jugar, ese sistema, se hace por hombres que saben su oficio y son excelentes jugadores.

Todo cambió en el segundo tiempo. Pareciera que Colo Colo sintió el esfuerzo desplegado, y ya no tuvo piernas, fuerza, energía, para seguir bregando en el mismo ritmo. Las deficiencias se notaron atrás, pero para nosotros arrancaron del escaso control que logró el quinteto de ataques del balón. No hubo pausa, ni descanso, y surgieron las fallas. Fue una levantada de Boca, que duró cerca de 20 minutos, en que los boquenses demostraron su armazón y su buen estado físico.

Es cierto que la defensa dio facilidades, pero también es cierto que el fútbol de toque, siempre acompañando la jugada, desarma cualquier sistema defensivo. En nuestro medio, el entrar al área desde atrás se usa con asiduidad, pero en otra forma. Corriendo, esperando la caída, el pase, ante centros altos y anunciados. Zarich hizo lo otro, entró jugando, tocando y recibiendo, y de esta forma venció dos veces a Santander y liquidó el partido.

Al final, Zelada tuvo dos buenas oportunidades de conseguir la igualdad, pero en el resumen general queda lo otro, el trabajo macizo y convincente del ganador, que se alzó con la victoria en forma mercedida.— ALFREDO LEONEL PARRA.



Un gol de Colo Colo.— Fue una jugada sorpresiva de Walter Jiménez, que sirvió una falta con tiro rápido en profundidad a Beirut.— La defensa reaccionó tarde, como se aprecia en la foto gráfica y no alcanza a impedir el tiro del brasileño, que jugó bien.



Una de las oportunidades que tuvo Colo Colo de conseguir el empate. Zelada, que hizo cosas buenas y de vez en cuando se enfrenta a Roma y tira desviado. Junto al puntero, Simeone y Magdalena, de juego recto y decidido.

Amplia Victoria de la "U" Sobre Estudiantes

En 15 minutos del 2º tiempo el elenco argentino fue rival de cierto riesgo para U. de Chile.— Toda la primera etapa y la parte final evidenciaron un claro dominio del equipo local. 4-2 fue el score final

Cancha: Estadio Nacional. Árbitro: Rafael Horacio, bien. U. de Chile, 12.248. Recaudación: E° 20.594.10. Árbitro: Luis San Martín.

Equipos: Estudiantes de La Plata (2): Poletti, Pachamé, Suárez (López) y Manera; Barale y Madero; Biliardo, Etchebarri, Conigliaro, Bedoni (Mercerati) y Berón (Caballero). Entrenador: Osvaldo Zubeldía.

Goles: primer tiempo, 8' Eyzaguirre, 30' Coll, aumentó a dos para la "U", y a los 40' Manera descontó para los visitantes.

Segundo tiempo: 1' Oleznick, 4' Berón, deja la cuenta tres para la "U" y dos para Estudiantes. A los 42' Araya, con un brillante gol estructura el 4 a 2 definitivo.

Expulsado: a los 31' del 2º tiempo Manera por insultar a un guardalínea.

Realmente brillante fue el gol de Pedro Araya, el 4º de la "U" contra Estudiantes, tanto por la precisión del pase de Oleznick, como por la veloz carrera del puntero y su espectacular impacto. EL GRABADO capta el momento del lanzamiento que superó al meta Poletti, mientras el zaguero López no alcanza a impedir el disparo.

Un partido con un bajo cometido de ambos rivales, a pesar de que la oncenista visitante afrontó gran parte de la brega en inferioridad numérica, y el penal que le significó el empate fue producto de una buena jugada de Galdames, quien ya iba solo en demanda del arco sureño. Sin duda que el hecho de haber jugado hace tres días ambos conjuntos, encuentros difíciles hizo que sus jugadores estuvieran agotados y sin mucho espíritu de lucha.

El cuadro que mandó sin contrapeso en toda la primera etapa. En el 2º tiempo, Estudiantes entró a apurar desde el comienzo aunque lamentablemente al minuto ya Oleznick había aumentado a tres, pero el descuento de Berón mostró que los "Pincharra" estaban dispuestos a

buscar una mejor suerte en el partido. Apretaron más la marca en su zona y Madero mejoró en su trabajo de apoyo a su delantera. Esta lucha más y con más velocidad aprovechando las ventajas que estaba sacando por la izquierda Caballero sobre Eyzaguirre que empezó a

trazar sus defectos en la marcación y a ser superado en velocidad. Donoso, por su parte, alieja comenzó a tener problemas junto a Musso con la habilidad de Conigliaro y Mercerati y Astorga debió trabajar mucho y bien para impedir el empate de los visitantes. En el mediocampo de la "U" bajaron ostensiblemente Hodge y Coll, mostrándose imprecisos en el quite y la entrega, en tanto Jaime Ramírez se mostraba sin fuerza, sin ideas claras respecto a su función, fracasando reiteradamente.

Luis Alamos comprendió que había que realizar cambios y los hizo. Entraron en grupo Leonel, Yávar, Araya y Juan Rodríguez. Cuando todos presumían que este último reemplazaría a Eyzaguirre que se veía muy mal en su zona, fue sacado Manuel Rodríguez, que estaba haciéndolo bastante bien.

A despecho de este error de apreciación, los cambios, los refuerzos cumplieron de inmediato su objetivo, retomando el control del partido e imponiendo de nuevo su ritmo a Estudiantes de La Plata que debió ceder ante el mejor fútbol y empuje de Universidad de Chile.

Si la cuenta no fue mayor, se debió nada más a que desde hace algunas fechas Carlos Campos no se está viendo bien. Específicamente en su cuerda, el gol, el trabajo de área. Felizmente el repunte de Oleznick y el espectacular y excelente gol de Pedro Araya, vinieron a establecer en el marcador una victoria que era absolutamente justa en cifras, por la diferencia evidenciada entre uno y otro equipo.

Juan Carlos Franco



Realmente brillante fue el gol de Pedro Araya, el 4º de la "U" contra Estudiantes, tanto por la precisión del pase de Oleznick, como por la veloz carrera del puntero y su espectacular impacto. EL GRABADO capta el momento del lanzamiento que superó al meta Poletti, mientras el zaguero López no alcanza a impedir el disparo.



Mejor Deportista 1965

Tocado a fondo por la emoción, el campeón chileno de boxeo profesional, y Mejor Deportista 1965, Godfrey Stevens, muestra en su rostro el efecto que le hicieron los cálidos aplausos que prestaron realce a la culminación de una carrera deportiva ejemplar. Fue el astro de la ceremonia que organizó ayer el Círculo de Cronistas Deportivos.

Empataron a Uno Green y San Luis

Cancha: Estadio Municipal de Temuco. Pagaron: 16.801. Socios: Green Cross de Temuco, 1410; San Luis, 95. Recaudación: E° 20.594.10. Árbitro: Luis San Martín.

GREEN CROSS DE TEMUCO (1): Fernández; Urra, Zúñiga y Antezana; Body y Leal; Benítez, Martínez, Landá, Olivares y Hoffman. Entrenador: Miguel Mociola.

SAN LUIS (1): Díaz; Rojas Ríos y Magna; Godoy y Grizuel; Leiva, Orellana, Zurita, Chávez y Galdames. Entrenador: Francisco Tortés.

Goles: Segundo tiempo: a los 2' Leal. A los 23' Grizuel, de penal por falta de Fernández a Galdames.

Incidenencias: A los 43' de la primera fracción se lesionó Rojas, no volviendo posteriormente al campo. A los 25' del lapso complementario fue expulsado Chávez.

Un partido con un bajo cometido de ambos rivales, a pesar de que la oncenista visitante afrontó gran parte de la brega en inferioridad numérica, y el penal que le significó el empate fue producto de una buena jugada de Galdames, quien ya iba solo en demanda del arco sureño. Sin duda que el hecho de haber jugado hace tres días ambos conjuntos, encuentros difíciles hizo que sus jugadores estuvieran agotados y sin mucho espíritu de lucha.



Jaime Ramírez: Fue factor útil en el triunfo alcanzado ayer por la escuadra universitaria chilena sobre Estudiantes de La Plata, de Argentina, en el Estadio Nacional.



Dos grandes del deporte chileno se juntaron en la tarima de honor del Estado Nacional para recibir el homenaje de la afición. Godfrey Stevens, campeón chileno de boxeo y mejor deportista 1965, y Anita Lizana, la más grande estrella del tenis nacional de todos los tiempos. Glorias de dos épocas.



Un lucido espectáculo folklórico presentado por el conjunto de Carmen Cuevas prestó realce a la ceremonia de proclamación de Los Mejores Deportistas de 1965. El baile tradicional chileno, la cueca, estuvo, lógicamente, presente.

ALVARO ALARCON GANO LA MARATON ESCOLAR

El representante del Liceo N.º 12 anotó excelentes 25'27"3 para los seis mil metros. Buen registro de Walter Sánchez en los 400 metros planos

Con varias marcas de calidad se cumplió ayer en el Estadio Independencia la primera etapa del Campeonato Escolar Atlético Santiago Norte, que organiza y controla la rama de atletismo del Club Deportivo de la Universidad Católica. Entre las marcas de más jerarquía hay que anotar los 51"7 de Walter Sánchez, del Liceo Valentín Letelier, en los 400 metros planos; los 1.68 metros de Hugo Álvarez, del Liceo Gabriela Mistral, en el salto alto, y los 25'27"3 de Alvaro Alarcón, del Liceo N.º 12, en la maratón de 6 kilómetros, cumplida por las principales arterias del norte de la capital.

La primera jornada del certamen atlético escolar congregó a numeroso público, que alentó ruidosamente a los participantes. El recordado "Potrerillos" Salinas estuvo entre los invitados de honor, y sin olvidarse de sus años de figura indiscutible en el concierto internacional, estuvo controlando diversas pruebas de pista.

RESULTADOS GENERALES

110 metros vallas, 1.º Hugo Anueza, Gabriela Mistral, 17"5; 2.º Carlos Viscuallas, Valentín Letelier, 19"2; 3.º Ego Flores, G. M., 19"8; 4.º Manuel Alf. Liceo 12, 20"1. 100 metros planos varones, 1.º Nelson Gu-

tiérrez, G. M., 11"2; 2.º Walter Sánchez, V. L., 11"5; 3.º Gustavo Flores, Santo Tomás, 11"6; 4.º Carlos Reyes, Muriáldo, 11"7; 100 metros niñas, 1.º Yolanda Seura, Com. 8, 13"6; 2.º Carmen Pino, Com. 8, 13"8; 3.º Sonia Gaete, G. M., 14"0; 4.º Cristina Moret, Liceo 4, 14"5. Maratón — 6 kilómetros — 1.º Alvaro Alarcón, Liceo 12, 25'27"3; 2.º César Rojas, Com. 3, 25'45"3; 3.º Juan Jara, S. J. School, 25'56"8; 4.º Pedro Caroca, Muriáldo, 26'20"5. Lanzamiento disco varones, 1.º Víctor Méndez, L., 36.20; 2.º Juan Tamburini, Muriáldo, 35.20; 3.º Fernando Muñoz, Muriáldo, 30.50; 4.º Graziano Piccinini, Muriáldo, 28.81. Salto alto varones, 1.º Hugo Álvarez, G. M., 1.68; 2.º Mario Gutiérrez, G. M., 1.68; 3.º Víctor Mahana, A. H., 1.55; 4.º Renato Iturrate, V. L., 1.55. Lanzamiento bala varones, 1.º Rosa Escobar, Com. 8, 8.96; 2.º Claudio Suardo, G. M., 7.38; 3.º Gloria Guerra, S. T., 7.15; 4.º Cecilia Duque, L., 4.69. Salto largo varones, 1.º Rubén Figueroa, G. M., 5.99; 2.º Fernando Muñoz, Muriáldo, 5.80; 3.º Carlos Reyes, Muriáldo, 5.41; 4.º Carlos Concha, L., 5.42. Salto largo niñas, 1.º Gloria Villagrán, L., 4.40; 2.º María Díaz, G. M., 3.97; 3.º Yolanda Seura, Com. 8, 3.97; 4.º Erica Polanco, Com. 8, 3.91. Lanzamiento jabalina varones, 1.º Víctor Méndez, V. L., 40.57; 2.º Fernando Muñoz, Muriáldo, 38.44; 3.º Nelson González, Muriáldo, 35.80; 4.º Juan Tamburini, Muriáldo, 33.77. Pesta por 100 metros varones, 1.º Gabriela Mistral, 46"9; 2.º Leonardo Muriáldo, 47"8; 3.º Valentín Letelier, 47"9; 4.º Anita Teresa, 48"8. Pesta por 100 metros niñas, 1.º Cecilia Duque, L., 1.08; 2.º Gabriela Mistral, 60"3; 3.º Comer cial N.º 8 "B", 1'02"4; 4.º Santa Teresa, 1'03"1.

Yolanda Seura, fue la ganadora de los 100 metros planos.



Raúl Aguila, de dilatada campaña en el fútbol profesional chileno fue ungido como el mejor exponente de su deporte. El colega Julio Martínez, Jefe de Deportes de Las Últimas Noticias, le hace entrega del Condor, respectivo.

Se rehabilitó Rangers a costa de Santiago Morning

Tres por dos se impuso la escuadra talquina. — Lagos (2) y Juan Soto, anotaron los tantos del vencedor. — López y Ricardo Díaz los descuentos bohemios

Cancha: Estadio Fiscal de Talca. Pagaron: 5.581 personas. Socios: Rangers 870. Santiago Morning, 44. Recaudación: \$ 8.307. Árbitro: Lorenzo Cantillana (bien).

Rangers (3): Rodenack; Arredondo, Díaz y G. Parada; Azócar y R. Parada; Lagos, Peralta, Soto, J. Cortés y Velasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez. Santiago Morning (2): Iraia; Tapia, Morales y

L. Ramírez; Esquivel y Collio; López, Valenzuela, Vidal Díaz y Cuevas. Entrenador: Fernando Wirth.

GOLES: En el primer tiempo a los 7 minutos, abrió la cuenta LAGOS en favor de Rangers. Al minuto de iniciada la 2ª fracción aumentó SOTO. Descartó LOPEZ a los 11' y empató R. DIAZ a los 12'. El gol del triunfo para los talquinos lo marcó LAGOS, mediante lanzamiento penal.

La "rehabilitación" en parte logró ayer Rangers, al vencer en su estadio a Santiago Morning. Y decimos en parte, porque si bien es cierto que no se puede dejar de reconocer el triunfo de la oncenaria sureña, hay que destacar que contribuyó a ello, el planteamiento usado por los bohemios. Desde el pitazo inicial, los locales se dieron cuenta que Santiago Morning entraba a cumplir su cometido, en esta fracción, la igualdad. Reforzados al máximo sus líneas posteriores y atacando solamente en base a contra-golpes, fueron las características del cuadro capitalino en esta fracción. Ello permitió que el elenco dueño de casa se volcara sobre el campo antagonista, haciendo peligrar en muchas ocasiones, la valla defendida por Iraia. A los siete minutos, una buena combinación del quinteto ofensivo rangerino, fue finiquitada en buena forma por Lagos, que con suave toque, hizo entrar el balón en la valla santiaguina. Luego de esta conquista, al bien es cierto que Rangers continuó dominando las acciones, estas fueron muy desordenadas y de mucho nerviosismo, recurriendo en varias oportunidades los jugadores de la oncenaria visitante al juego brusco, para contener los sucesivos avances de los piducanos.

Al minuto de iniciada el 2º tiempo, Juan Soto logró el 2º gol, al rebotar en el horizontal un lanzamiento de Lagos.

Luego de este tanto, desperdició de su ingreso, Santiago Morning, y se volvió con un buen fútbol, sobre la ciudadela rival. El alza que experimentó el equipo bohemio en este lapso fue tan notorio y eficaz, que antes de los 12 minutos, había logrado empatar el marcador. A los 11' fue López y a los 12 minutos Ricardo Díaz, quienes anotaron los tantos autobuseros. Y aquí sucedió algo inexplicable. Pese a que Santiago Morning había comprobado que jugando al ataque, podían rebatir las líneas posteriores de Rangers, por eso los dos goles, volvieron a tomar providencias defensivas y nuevamente se retrasaron sus líneas, para defender la igualdad que habían logrado en menos de dos minutos. Con esta táctica, a todas luces errónea, Rangers se volvió nuevamente sobre el área de Santiago e intensificó el dominio que había tenido anteriormente. A los 37', se produjo la jugada que dio el triunfo a Rangers. Porcel de Peralta, envió un preciso pase en profundidad a Juan Soto, que iba en carrera muy bien colocado pero la pelota se desvió al golpear casualmente a Collio, dentro del área en una de sus manos. Inmediatamente el árbitro, bien ubicado, sancionó la falta con la pena máxima. Ella fue resistida por los jugadores bohemios; pero el árbitro insistió en su cobro. No cabe duda que tuvo razón en esto, ya que al bien es cierto que la falta de Collio fue casual, con ella evitaba el gol, porque la posición de Juan Soto en ese momento, era inmejorable para hacerse presente nuevamente en el marcador. Fue esto lo que prevaleció en el criterio del árbitro, para cobrar el penal que fue convertido posteriormente por Lagos.

En síntesis, un buen resultado para Rangers y una nueva decepción para los hinchas de Santiago Morning. Pero

Honda emoción en ceremonia de los Mejores Deportistas

Emotivos contornos alcanzó la proclamación por parte del Círculo de Cronistas Deportivos de las más representativas figuras del deporte chileno 1965. — Cálido homenaje al campeón nacional de boxeo y "Mejor Deportista", Godfrey Stevens

Un espectáculo sencillo, pero hondamente emotivo, que en momentos puso un brillo inusitado en los ojos de las miles de personas que concurrieron al Estadio Nacional, fue la ceremonia de entrega de las estatuillas a los "Mejores Deportistas de 1965", que organizó en la tarde de ayer, el "Círculo de Cronistas".

Veintiocho deportistas, los mejores por sus condiciones humanas, físicas y técnicas; los más altos exponentes de sus respectivas especialidades, recibieron el trofeo que los unge como los de mayor mérito entre los miles de

Así, cada deportista, partiendo del andinista Sergio Kuntzman, y pasando por Ivan Moreno, Oscar Muñoz, Rafael Salamovich, Gustavo Raga, Remo Callegari, José Gajardo, Fresia Muñoz, Leonidas Carvajal, Manuel Rodríguez, Federico Schaefer, Hector Bravo, Mario Vera, Germán Segovia, Raúl Aguilera, Patricia de Fernández, Manuel Llorens, Rosita Guzmán, Sebastián Martínez, Miguel Lamollatte, Carlos Echavarrí, Patricio Cornejo, Alfredo Yazigi, Jorge Jottar, Adela Cifuentes, Conrado Antibach y Raúl Inostroza, hasta Godfrey Stevens, sintieron en el cálido aplauso de los miles de aficionados que concurrieron al Estadio Nacional para hacer un acto de justicia a quienes han

hecho de su actuación deportiva un espejo en el que puedan mirarse quienes han abrazado una actividad física.

Uno a uno, precedido por damas que portaban el nombre de su respectivo deporte, fueron subiendo a la tarima los "Mejores Deportistas", que fueron recibiendo de manos de miembros del "Círculo de Cronistas Deportivos", los condones que simbolizan su condición de elegidos.

Los astros de los deportes más populares, los casi ignorados exponentes de los deportes "chicos", aquellos que se sacrifican durante años por una causa que no siempre encuentra eco en la multitud, recibieron ayer una compensación que, por honda y significativa, viene a poner algo de justicia en su entrega ejemplar. Unos con mayor eco, otros con menos, fueron desfilando hasta llegar al momento culminante en que fue nombrado por los altoparlantes "El Mejor de los Mejores" y una verdadera y atonadora ovación recibió a Godfrey Stevens, como el más destacado de todos los deportistas chilenos de 1965. En esa prolongada y potente expresión de afecto y admiración, en las emotivas grabaciones de las voces de Arturo Godoy y del ex campeón sudamericano de los plumas, Carlos Canete, que se dirigieron a Stevens, y la obligada vuelta olímpica, para recibir más de cerca el afecto de los miles de espectadores, estuvo lo más emotivo de una ceremonia que no por vista de ser brillante y emotiva en alto grado.

deportistas chilenos y como ejemplos para las generaciones. Allí, en la tarima de honor ubicada en el centro de la cancha, los hombres de la pluma y de la radio dijeron a los aficionados del estadio y a los enteros que ellos, los que viven en torno a la plaza de la cancha, al ring, al gimnasio, a la pista de la plaza, habían decidido poner de relieve las condiciones humanas y deportivas de quienes llegaron ayer a la proclamación de una carrera deportiva, recibiendo el premio que se le puede conferir a un deportista.



Raúl Inostroza, uno de los grandes fondistas de la historia del atletismo chileno recibe de manos del representante de LA NACION, Jorge Fernández, la estatua que lo distingue como "El Mejor Antiguo Deportista".



En homenaje a los jugadores argentinos de Boca Juniors y Estudiantes de la Plata, el conjunto folklórico de preto baila tradicionales de la pampa argentina. Vistoso complemento del espectáculo de ayer.

Peñarol venció a Real

El ecuatoriano Alberto Spencer marcó los dos goles del campeón uruguayo. — El segundo partido se jugará el 26 del mes en curso en el Estadio Chamartín de Madrid

MONTEVIDEO, 12 (UPD). — El primer equipo de fútbol del club local Peñarol ganó hoy el primer partido de la serie final de la Copa Internacional de Campeones de Copa al vencer al conjunto español Real Madrid por dos a cero en un partido jugado en el Estadio Centenario ante 65.000 espectadores.

El ecuatoriano Spencer, marcó los dos goles de Peñarol, el primero a los 40 minutos y el otro a los 37 del 2º tiempo.

El segundo partido será jugado el 26 de octubre en Madrid y si allí se imponen los hispanicos corresponderá librar un tercer encuentro, en cancha neutral.

Esta serie de partidos finales no se define por marcador aditivo y restando, sino por el hecho de que Peñarol no haya buscado una victoria con mayor diferencia en goles. Por el contrario durante el primer tiempo los locales se concentraron en la defensa, a punto tal que en algunos momentos tenían sólo dos hombres en la línea de ataque — Spencer y Joya — a los que se sirvieron pase largos y precisos, en los momentos oportunos, lo que permitió a los locales mantener al Real Madrid en una situación de nervios y desconcierto.

El planteo culminó a los 22 minutos del segundo tiempo cuando Pachín fue expulsado de la cancha por haberle aplicado un puñetazo a Spencer. Sin Pachín el Real Madrid ya no tuvo posibilidad alguna. Pirri tuvo que bajar para cubrir el hueco en la defensa y se terminaron los ataques de los españoles.

Peñarol, por su parte, jugó a plena marcha y marcó poco después de la salida de Pachín su segundo y último gol. Todo el segundo tiempo fue de neto dominio local, que se convirtió en un asedio en los minutos finales. Real Madrid, al mismo tiempo decía y no era ni la sombra de lo que era en el primer tiempo.

Además, tratando de nivelar el marcador se desperdiciaron por la cancha y le ofrecieron oportunidades al conjunto de Peñarol, que controlaba el medio campo merced a la gran acción de Gonçalves.

Los equipos entraron a la cancha con las siguientes alineaciones:

PEÑAROL: Mazurkiewicz, Lezcano y Varela; Forlan, Gonçalves, González, Abbadie, Cortés, Spencer, Rocha y Joya.

REAL MADRID: Betancour, Pachín y De Felipe; Sanchiz, Ruiz y Zoci; Serena, Amancio, Pirri, Velásquez y Bueno.



Alberto Spencer. Positivo, como siempre, marcó los dos goles con los que Peñarol batió a Real Madrid.

VII TORNEO NACIONAL DE VOLEIBOL:

Santiago retuvo el título

EN FINAL DE ATRACCION DERROTO A VALPARAISO TRES SETS A UNO CON CUENTA DE 15:5; 15:8; 10:15 Y 15:9.— LA TERCERA CLASIFICACION FUE PARA CONCEPCION

Con dificultades, más que las esperadas, la selección masculina de voleibol de la Asociación Santiago, retuvo su título de campeón nacional al derrotar por tres sets a uno a Valparaíso, que realizó de paso su mejor actuación del certamen.

El match que se jugó en el Gimnasio de Universidad Católica fue de corte espectacular, no por la buena faena cumplida por el vencedor, sino que por los esfuerzos, por el entusiasmo derrochado por los porteros por equilibrar un encuentro que siempre les fue desfavorable.

En los dos primeros sets, Santiago impuso su me-

yor ataque, factor que impidió observar la falta de armadores capacitados en el sexteto capitalino. Cuando Valparaíso subió y empujó la cuenta, estas limitaciones quedaron al descubierto y al realizar la dirección técnica algunos cambios, éstos no fueron afortunados, lo que redujo en que los del puerto se adjudicaran con justicia el tercer episodio y también pudieron haber obtenido el cuarto, a poco que en la banca hubieran tenido un entrenador que supiera ver a tiempo las debilidades del adversario. Le faltó a Valparaíso un conductor desde fuera.



Santiago acreditó neta superioridad sobre todos los equipos que enfrentó en el VII Campeonato Nacional de Voleibol y retuvo el título sin mayores problemas. La alineación metropolitana, sin las figuras del primer plano del voleibol local, sólo dejó en poder de sus adversarios un set, justamente en la final ante Valparaíso. Están en la foto gráfica, de pie, izquierda a derecha: Israel Adlstein, Hernán Shurter, Jaime Grisanti, Luis Sposito, Bernardo Chernillo, Teodoro Yametti, Alex Veloso. Agachados, en el mismo orden, Eduardo Escobar, Vicente González, José Munte, Carlos del Valle y Ernesto Venegas.

Fue éste de Santiago y Valparaíso, fuera lógicamente del que disputaron el día anterior Valparaíso y Naval, lo único destacado de este VII Campeonato Nacional de Voleibol, que desde luego no será recordado mucho tiempo, por diversos aspectos que analizaremos en otra oportunidad.

Como viene ocurriendo en todos los campeonatos anteriores,

la final entre Santiago y Valparaíso se esperaba. En 1959 el campeón fue Valparaíso, en final estrecha ante Santiago, que en esa oportunidad, tal como sucedió ahora, no presentó su mejor alineación, ya que coincidió la realización del evento con la preparación de la selección nacional a un torneo sudamericano. En esa oportunidad los representantes no pudieron con Valparaíso, pero ahora, siete años después ocurrió todo lo contrario, lo que demuestra con claridad que este deporte en vez de ir progresando se quedó estancado, o en su defecto perdió en breve lapso lo que lo ganó.

Luego de este Campeonato Nacional que se realizó en Santiago, también en Universidad Católica, la selección metropolitana recuperó su corona en Viña del Mar, también en portada lucha con los porteros, esta vez con más chance sólo en el papel, ya que Santiago venció en tres sets con toda comodidad. En Iquique, la selección capitalina retuvo el título, pero en final con 1-2, que, que en esa ocasión presentó un equipo poderoso, distante del apagado y feble sexteto que presentó en esta oportunidad.

Fuera de los equipos finalistas, es poco lo que se puede hablar de los restantes participantes. Salvo Naval y algo más distante Concepción, es

muy poco lo que se puede destacar.

Volviendo al partido final, en Valparaíso estuvo cerca de equilibrar el encuentro, pero no lo logró por el desorden que imperó en sus líneas, huérfanas de un guía que actuara desde dentro.

La cuenta final de 15:5, 15:5, 10:15 y 15:9, puede mover a engaño. Muchas situaciones comprometidas de Santiago fueron resueltas favorablemente para los capitalinos por errores de sus adversarios que incurrieron en varios lamentables, especialmente en saques y segundos pases.

De todas formas, Santiago

evidenció que sigue siendo el equipo más completo, de mejores figuras individuales, ya que sólo dejó en poder de sus adversarios un set, justamente en el match final. En los partidos de la rueda de clasificación se dio el lujo de mandar a la cancha un equipo en cada set. En el primero a la formación titular y en el segundo a los reservas, para así mantenerse invicto sin perder un sólo episodio.

La tercera ubicación del VII Campeonato Nacional quedó en poder de Concepción, que en esta oportunidad doblegó a Naval por tres sets a uno. Los mejores valores de los penúltimos fueron jugadores formados en Santiago, que por obra de las circunstancias están radicados en Concepción: Gastón Gómez, ex integrante de la selección nacional, y Rolando Selamé, que actuó por Universidad Técnica.

El quinto puesto lo conquistó Temuco, al vencer a Quintero, que de animadores de otros torneos nacionales se convirtió sólo en comparsa. Sewell que no consiguió victoria alguna, fue en justicia el colista absoluto, ya que su juego es totalmente rudimentario, sin ninguna faceta que justifique su actuación en un torneo nacional.

Los actores del match final formaron así Santiago lo hizo con Luis Sposito, Tito Venegas, Jaime Grisanti, Vicente González, Hernán Shurter y Teodoro Yametti. Actuaron además Alex Veloso y Eduardo Escobar. Por Valparaíso, Nelson Durán, Patricia Aguilar, Patricio Terán, Carlos Farías, Gustavo Radovic, Jorge Díaz. También lo hicieron René Araya y Carlos Radovic.

Jaime Piñero Muñoz

El brasileño Waldo es el scorer líder del fútbol español

MADRID, 12 (UPI).— El brasileño Waldo, delantero centro del Real Valencia, ocupa solo la cabecera de la tabla de goleadores del Torneo de Liga Española, el cabo de la 5ª jornada totalizando 7 tantos.

A 3 goles de diferencia, es decir con 4, se encuentran los delanteros centros del Español, Madrid, y Granada, Miguel.

Entre los que figuran con 3 se encuentran el paraguayo Lacasso, del Elche, y su compatriota Cayetano Re, del Español.

Perú designó team pedalero para la Vuelta de México

LIMA, 12 (UPI).— La Federación Peruana de Ciclismo, designó al equipo que representará a este país en la prueba internacional "La Vuelta a México", a realizarse del 22 de noviembre al 11 de diciembre de este año.

Los ciclistas seleccionados son: Edgardo Carpio, Percy Núñez, Oscar Pinedo, Eduardo Balcázar, Jorge Chávez, Frana Jacobsen, Enrique González, Rafael Eustaquio y Alberto Pinto.

Jazy estableció record mundial de 2.000 metros

El atleta galo cubrió la distancia en 4 minutos 56 segundos 1/10.

PARIS, 12 (UPI).— El francés Michel Jazy estableció hoy una marca mundial para los 2.000 metros planos, registrando 4:56.1.

La marca anterior correspondía a Norpoth, de Alemania Occidental, con 4:57.8.

Alemania batió a Turquía, 2 por 0

ANKARA, 12 (ANSA).— El equipo de Alemania Occidental derrotó hoy al de Turquía por dos a cero (2-0), durante un partido amistoso de fútbol disputado en Ankara.

DAVID MIRANDA, 1.º EN LA MARATON DE LAS AMERICAS

Sólo un extranjero, el uruguayo Rubén Mayans, participó en esta ocasión en que la prueba tuvo un discreto nivel técnico.— Robinson Barria fue segundo

El veterano fondista David Miranda fue el ganador de la prueba pedestre "Maratón de las Américas", que bajo la organización de la Asociación Atlética de Valparaíso se efectuó ayer sobre una distancia de 21.500 metros, por las calles del puerto y Villa del Mar.

Imponiendo su mayor calidad desde el comienzo de la prueba, Miranda imprimió un tren más o menos forzoso, que fue disminuyendo el ritmo para hacer un grupo de avanzada que integraron Robinson Barria, José Aceituno y el portero Enrique Rodríguez. Ya a la altura de los quince kilómetros, Miranda tenía una ventaja de más o menos 200 metros sobre Barria, distancia que fue aumentando hasta la finalización de la prueba.

Participaron en este evento, 77 atletas, de los cuales sólo el uruguayo Rubén Mayans era extranjero, y la clasificación final de los diez primeros, fue la siguiente:

- 1.º David Miranda, Quilpué, 1 hora, 11 minutos, 32 segundos.
- 2.º Robinson Barria, Suplementarios: 1:12:42.
- 3.º José Aceituno, Valparaíso, con 1:12:55.
- 4.º Enrique Rodríguez, Naval: 1:13:41.
- 5.º Pedro Moraga, Naval: 1:14:47.
- 6.º Luis Correa, Suplementarios: 1:15:22.
- 7.º Gabriel Valderrama, de Ovalle: 1:16:03.
- 8.º Rosalindo Olguín, Chile-Olimpia: 1:16:08.
- 9.º Ramón Rojas, Chile-Olimpia: 1:16:11.
- 10.º José Astudillo, de Penco: 1:17:03.

MANQUEHUE GANO A GRAL. MITRE EN BUENOS AIRES

Una importante victoria consiguió ayer en la cancha de hockey sobre césped del Estadio Manquehue el equipo local, al derrotar 1x0 al once argentino General Mitre, que ocupó el segundo lugar en la competencia oficial de Buenos Aires.

El encuentro permitió a los aficionados gozar con la buena técnica desplegada por todos los jugadores, y en especial por la entereza y empuje que mostró el once local, que habiendo renovado mucho a su gente ha logrado ensamblar un conjunto que cumple perfectamente con las exigencias técnicas y físicas que el hockey requiere.

La defensa firme y bien asistida y muy bien dirigida por Claus Jahn, la delantera con pequeños altibajos, en la que destaca Reginald Westendarp, y con mención especial George Guldenberg, por la valerosa insistencia en el ataque.

Los datos del encuentro fueron los siguientes:

MANQUEHUE (1): Alejandro Thiermann, Jorge Koester, Axel Zirpel, Harald Buettinghausen, Claus Jahn, Alberto Wenz, Alex Westendarp, George Guldenberg, Rolf Kuhlenthal, Reginald Westendarp, Carl F. Fingerhut.

MITRE (0): Sixto Britos, Juan Ruiz, Angel Zucchi, Rodolfo Vázquez, Hugo Fella, Eduardo Bianchi, Luis Vergara, Alberto Diersa, Santiago Antonini, Manuel Tollos, Mario Glingolani.

Árbitro: Luis F. Poppoli (Mitre) y Gustavo Thiermann (Manquehue). Primer tiempo: cero a cero. Segundo tiempo: 2x0. Carl Fingerhut, obtenido con tiro corto de revés encima del arco.

El equipo de Mitre, debutó en Chile venciendo 2x1 al segundo elenco de Manquehue. En su segunda presentación, Mitre batió 2x1 al once de honor de Manquehue.



Justificado alboroto provocó entre las jugadoras de Universidad Católica su triunfo de antenoche frente a la "U". El sexteto universitario con esa victoria, igualó el puntaje con su tradicional rival, y tendrá que disputar un match extra para definir el título de 1968. Finalizado el partido, que fue favorable a la UC, por 15-8; 15-8 y 15-8, las jugadoras alzan en hombros a María Teresa Alvear, que fuera de cumplir una actuación meritoria, estaba de cumpleaños.

DEL CLUB DEPORTIVO NOCTURNO "LA NACION"



Esta es la Directiva que regirá los destinos por el periodo 1968-1969 del Club Deportivo Nocturno "LA NACION" y la forman: (sentados): Angel Díaz, vicepresidente; Laurence Ponce de León, presidente; (de pie, izquierda a derecha): Manuel Morales profesor, Hector Orellana, deporte; Patricio Rojas, prosecretario; Victor Soto, relaciones; Carlos Tapia, secretario; Hector Díaz, cultura; Juan Enrique Alegria, tesorerero; y Hernán Sposito, prensa y propaganda. Entre los planes que tiene que cumplir de inmediato, figuran la entrega de premios de los torneos de baby fútbol y pimpon; el baile de Navidad que se realizará el 3 de diciembre y la gran fiesta de Pascua. Entre los que participarán en el torneo del "Cincuentenario LA NACION", de fútbol, los "chachos" del diario estrecharán mas los lazos de amistad con el deportivo diurno.

A LOS EMPLEADOS PUBLICOS!... interesados en Préstamos Habitacionales.

Esto es lo que tienen que hacer... los Empleados Públicos interesados en completar el Ahorro Previa Habitacional, conforme el préstamo Artículo 47 de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas:

1. Abrir de inmediato su Cuenta de Ahorro Habitacional en CALICANTO, mínimo \$ 30.-
2. Para optar al préstamo Art. 47 de la Caja de EE. PP. y PP. es necesario completar antes del 31 de Octubre de 1968, el 30% del Ahorro Previa que establece la Tabla de Préstamos Habitacionales de CALICANTO. Un ejemplo: Préstamo neto CALICANTO \$ 30.000 requiere un Ahorro Previa de \$ 9.000; aporte 30% Ahorro Previa del imponente \$ 2.700, préstamo Art. 47 completa 70% restante del Ahorro Previa \$ 6.300.-
3. Cumplidas las condiciones señaladas, la Asociación otorga el convenio respectivo que requiere la Caja para entrega del formulario de Préstamo Art. 47, quedando el interesado en condiciones de optar a un préstamo CALICANTO para construir o adquirir, ampliar o terminar una vivienda DFL-2.-
4. HAGALO AHORA. Visite hoy mismo su Asociación de Ahorro y Préstamo CALICANTO, Maneda 863 Santiago, de 9.30 a 17.30 hrs., o en nuestras sucursales en Rancagua, Independencia 665, Melipilla, Serrano 292, Talagante, Av. Pantoja 883.-

CALENDARIOS \$ 300 C/U.

22x37 cms. Con propaganda impresa y una gran Variedad de Paisajes. m/m. 3.000.-
EXTENSO SURTIDO EN OTRAS CLASES
ENTREGAS EXTRA RAPIDAS
Nataniel 1665 - Fono 55677 - Santiago

NO TENEMOS VENDEDORES: Los pedidos se hacen directamente en la IMPRENTA GALDAMES (Nataniel N° 1665 Santiago) o en las siguientes oficinas de Publicidad.

ARICA Arica Press Publicidad COLON 670 — CASILLA 392	VALPARAISO Augusto Tank G. ELOY ALFARO N° 39	OVIEDO PUBLICIDAD BANDERA 575 — OF. 409 FONO 711665 — STGO.
ANTOFAGASTA VILLALBA PUBLICIDAD BOLIVAR 675 — FONO 23922	VALDIVIA Jaime Publicidad ARAUCO N° 89	PUBLICIDAD STYLE HUERFANOS 1022 — OF. 1401 FONO 714325 — SANTIAGO

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS DE LAMINAS PARA CALENDARIOS.

Crisis de Colo Colo: Crisis del Fútbol...

La grave situación económica que afecta al club popular, vista por dirigentes y jugadores, bajo el prisma común de superarla.— Nuestra opinión.— Ayudar a Colo Colo a salir de sus problemas, es ayudar al fútbol chileno

La crisis financiera de Colo Colo dejó de ser, por re-
petida, noticia que provocara conmoción. Máximo si los
dirigentes del club popular no hacen misterio del
estado de los fondos que hipotéticamente deberían in-
dicar, siendo los únicos que podrían ser afectados por
una acusación de mala administración.

LA NACION en su edición del lunes, a través de la
columna de la página, expuso su posición
ante esta situación, que no puede ser sino de elevado
interés para los lectores de esta revista, para con-
tribuir a los hechos que rodean a esta crisis, para con-
tribuir a que se ayude a Colo Colo a superarla porque
es un club que ha dado un servicio a la causa, más general, del
fútbol profesional chileno, unido indisolublemente a ins-
tituciones como Colo Colo.

Además hay que recordar, como hemos reiterado, que
esta situación que afecta al club del "cacique", no es sino
una expresión particular de un problema general y que todos
los clubes de primera y segunda división atraviesan por
problemas más o menos parecidos desde luego proporcio-
nados a su potencial como entidades.

En estas premisas es que en esta nota analizaremos
en detalle todos los aspectos del problema. Luego de con-
siderar con los sectores directivos y de jugadores de este
club.

Dirigentes y jugadores, defendiendo cada cual sus pun-
tos de vista, coinciden en que todos están envueltos en un
problema común que se debe salir drásticamente o al
menos se debe poner punto final de inmediato. Se dan cues-
tas de fondo que en el negocio del fútbol profesio-
nal son parte interesada y sus intereses están intimamen-
te vinculados.

Por otra parte, Colo Colo no es, desde ningún punto de
vista, un problema aislado, refleja en su mayor expresión
la situación de todos los clubes de nuestro país, ha-
biendo estado, que ha estado viviendo sobre bases abso-
lutamente ilegales y ahora está sufriendo las consecuen-
cias de ese errático camino.

No se puede hablar de este aspecto sin tocar la tan-
to.

anunciada reestructuración que urgentemente precisa es-
ta actividad. Lo hemos dicho en forma más majadera,
que es la Asociación Central de Fútbol la que como orga-
nismo máximo debe ser remozada, dinamizada, para que
se empiece por el comienzo, por la cabeza.

Una total y estricta adecuación de la marcha de la
Asociación a la realidad modesta de nuestro país, obliga-
ra a los clubes que la forman a seguir ese ritmo y restrin-
girse a ella.

Presupuestos anuales, financiados sobre bases efecti-
vas, un organismo controlador como comisión autónoma en
la Asociación, para fiscalizar el cumplimiento inelástico
de los presupuestos aprobados a comienzo de cada ejer-
cicio anual, son medidas urgentes y que bajo ningún prete-
xto pueden dilatarsen un día más en ser adoptadas. Que los
clubes no sigan en este proceso de endeudarse para formar
grandes equipos buscando tener actuaciones que atraigan
público y que ello signifique grandes recaudaciones, por-
que en ese círculo fatalmente "se pillan los dedos" ya que
los precios de las entradas y la limitada capacidad de al-
gunas plazas de nuestro país no pueden remunerar debida-
mente esas inversiones.

Para los jugadores además todo es falso. Se engañan
si creen que al recibir promesas y documentos por la fir-
ma de un contrato están viviendo en la realidad. Esta es
otra y muy diferente, ya que ocurre que esos documentos y
promesas no pueden cumplirse y la fábrica misma termi-
na por convertirse en un acuerdo en la entrega del pase o
un "regalo" a través de la Asociación que fatalmente, en
el "tir y afloja", se reduce en gran cantidad.

Estas son las ideas generales, para complementarias,
daremos a conocer las posiciones de los dos sectores, que
en el caso específico de Colo Colo no son sino expresión
de cualquier otro caso. Si tocamos el del club albe es
porque está de actualidad y es el más patético.

(Juan Carlos Franco)



Con su formación que puede estimarse es la titular enfrentó Colo Colo a La Serena. Ese día hizo crisis el problema eco-
nómico planteado por los jugadores, que afortunadamente se solucionó parcialmente. Con ello se evitó que se produjeran
males irreversibles para la normalidad del torneo.

Los Jugadores: Defensa Firme pero Elevada de sus Derechos

Los jugadores de Colo Colo
venen en grande, la gran
mayoría de esos profesionales
que favorecen el fútbol y sus pro-
yectos, en mayor o menor
grado los de todos los
sectores de primera y se-
gunda división.

Colo Colo están admi-
nistrados por un grupo de
jóvenes activos y tes-
tados, como el Sindicato
de Futbolistas, Hago Lepe, Ma-
rquez y Sergio Navarro,
que vacilar a posición
de los jugadores con Hugo
Lepe, presidente del Sindicato. El no-
bre de Lepe es conocido.

El problema se venía
gestando desde octubre de
1965, cuando se anunció
la crisis. Se nos adeua-
ron las promesas por partidos
intermedios, habiendo a su
vez, los jugadores, en pro-
pósito de contratación, en
Moquegua, se comprometieron
a jugar en la ciudad de
Arequipa, para octubre, en fin
de la temporada, que no per-
miten la espera.

Colo recibe plata por
partidos y debemos re-
cordar que con ellas se am-
ortizan las deudas, pero a un
tanto, en la medida que se
vuelven a pagar, y que para
ellos son angustiosos. Si
quisiéramos a los diri-
gentes de esta situación, es
que tienen la obliga-
ción de pagar todos estos pro-
blemas y sobre todo no gastar
en contrataciones cada año,
mucho más de lo que real-
mente el equipo, única fuente
de ingresos, es capaz de pro-
ducir en campeonatos y tem-
poradas oficiales.

—¿Cuáles son esas fórmulas
que ustedes han propuesto?
—En 1963, cuando fuimos
campeones, le propusimos a
Hugo Lepe, que si queramos
a jugar en Moquegua, que
nos pagaran en porcentaje
con las recaudaciones. Es la
política del "tanto produce
tanto gana". Se nos rechazó
de plano la idea porque ella
significaría incógnita en los
asuntos internos de la con-
dición del club.

—¿Cuáles son esas fórmulas
que ustedes han propuesto?
—En 1963, cuando fuimos
campeones, le propusimos a
Hugo Lepe, que si queramos
a jugar en Moquegua, que
nos pagaran en porcentaje
con las recaudaciones. Es la
política del "tanto produce
tanto gana". Se nos rechazó
de plano la idea porque ella
significaría incógnita en los
asuntos internos de la con-
dición del club.

—¿Cuáles son esas fórmulas
que ustedes han propuesto?
—En 1963, cuando fuimos
campeones, le propusimos a
Hugo Lepe, que si queramos
a jugar en Moquegua, que
nos pagaran en porcentaje
con las recaudaciones. Es la
política del "tanto produce
tanto gana". Se nos rechazó
de plano la idea porque ella
significaría incógnita en los
asuntos internos de la con-
dición del club.

—¿Cuáles son esas fórmulas
que ustedes han propuesto?
—En 1963, cuando fuimos
campeones, le propusimos a
Hugo Lepe, que si queramos
a jugar en Moquegua, que
nos pagaran en porcentaje
con las recaudaciones. Es la
política del "tanto produce
tanto gana". Se nos rechazó
de plano la idea porque ella
significaría incógnita en los
asuntos internos de la con-
dición del club.



Hugo Lepe: Por su condición de presidente de la Mutual de
Jugadores, ha llevado la voz cantante en todas las conversaciones
que se han entablado en torno a la impasse producida por
el problema de los jugadores.

Los Dirigentes: "Exigimos Comprensión y no Insultos"

Guillermo Herrera es
enfático: "Sobre nuestros
problemas se ha hablado
mucho y lógicamente se
ha especulado demasiado.
Hay quienes, incluso, ha-
cen negocio con Colo Colo,
como noticia, y en vez de
adoptar una actitud crí-
tica, pero constructiva,
afianzan con sus infor-
maciones deformadas y es-
peculaciones una nueva
pincelada de confusión".
"Nosotros —prosigue el
presidente de Colo Colo—
hemos recibido toda clase
de acusaciones, desde ma-
los administradores, has-
ta dudar de nuestra hon-
radez. Los más irrespon-
sables no vacilan en en-
tender a los dirigentes co-
lorados con acusaciones
graves y ligeras acerca del
manejo de los fondos de
la institución".

"Olvídan, además, esos
males críticos que Colo
Colo no es solo un equipo
de fútbol sino que una
institución que jamas en
buena actividad que a-
menablemente solo vive
de los ingresos que pro-
duce el equipo de fútbol.
Eso ingresos, las cuotas
de nuestros socios y nue-
stros aportes son las úni-
cas fuentes de ingreso pa-
ra esta gran institución.
Quiero asegurarle a LA
NACION, que ha tenido
una posición muy nor-
mal y elevada en este
problema, que nunca he-
mos pensado en liquidar
las ramas de atletismo,
tenis de mesa, basquetbol
masculino y femenino, es-
grima y otras. Por el con-
trario, les daremos un fi-
nanciamiento distinto y
más seguro del que ac-
tualmente poseen".

—¿Cuál es la real
situación en materia de
gastos mensuales de Colo
Colo y la realidad de sus
ingresos por recaudacio-
nes? —preguntamos.
"Al respecto nos intere-
sa aclarar este aspecto so-
bre el que se han tejido
verdaderas leyendas —re-
sponde Guillermo Herre-
ra— El gasto mensual de
Colo Colo es, en cifras
aproximadas, el siguiente:
por concepto de sueldos
a jugadores: \$ 30.000.
Gastos de ramas: 10.000
escudos (en esta cifra se
incluyen los materiales
deportivos que ellas utili-
zan). Por primas de con-
tratos: \$ 35.000 (prom-
edio mensual). Por pre-
mios: \$ 18.000 (prom-
edio mensual). Pagos de
pases a clubes: \$ 25.000
(promedio mensua).
Sueldos personal técnico:
\$ 8.000 y sueldos perso-
nal administrativo: 8.000
escudos. Como Ud. puede
apreciar, esas cifras no
son parejas todo el año.
En algunos casos son

mensuales, en otros anua-
les. Ellas se elevan a una
cifra aproximada de
\$ 134.000 como promedio
mensual".

"Ahora bien, hasta la
fecha (11 de octubre de
1966) el club ha percibi-
do por recaudaciones, de
la competencia en curso,
la suma neta de
\$ 239.290,38".

"Estas cantidades —nos
dice Herrera— hablan por
sí solas y son la realidad,
muy distinta a mitológicas
cifras que algunos manejan.
No ha habido una po-
lítica errada en materia
de contrataciones".

"Nuestras contratacio-
nes no obedecen a auto-
res o caprichos de los di-
rigentes por disponer de
tal o cual jugador. Han
sido siempre los entrena-
dores, Hugo Tassara o Jo-
sé María Rodríguez, por
ejemplo, los que nos han
dicho qué es lo que se ne-
cesita para cada tem-
porada de Colo Colo. No-
tros hemos entendido que
ellos están en la razón, y
con grandes sacrificios
hemos tratado, aunque
sea en parte de conseguir
los jugadores que piden".

"Dicen que nos hemos
equivocado, yo les pre-
guntaría a esos críticos
fáciles, si en 1965 ellos
no habrían comprado a
un Eladio Rojas o si
contratar a Raúl Sánchez,
o a Walter Jiménez,
o a Beyrut o a Zelada o
a Valentín, no eran es-
tos jugadores a todas
luces atractivos. ¿Que,
algunos no han rendido? Bueno,

ése ya es un problema
técnico y muchas veces el
resultado de factores im-
previsibles, como es el
rendimiento de un ju-
gador en un equipo.

"Creemos que la As-
ociación Central debe ap-
darnos, porque en algu-
na medida Colo Colo ayuda
al fútbol profesional con
sus esfuerzos. No pedimos
limosna, sino que nos
ayuden a caminar y con
ello ayuden a caminar al
fútbol chileno. Pero sal-
dremos adelante, con
nuestro esfuerzo, el que
no hemos regateado. Nos
acusan de tener manejos
no muy claros, yo les res-
pondo que Colo Colo tie-
ne todo a la vista. Nuan-
ca hemos escondido nada
y, por el contrario,
muchos de nosotros esta-
mos aportando cantidades,
en la medida de nuestras
posibilidades para res-
olver los más urgentes
problemas. Hay directores
que, sin una palabra de
regateo o negativa, han
aportado sumas mucho
más grandes de lo que
ustedes se pueden imagi-
nar. Eso también debe
terminar, porque no pue-
de ser".

Muchas cosas y antece-
dentes nos entrea. Guille-
rmo Herrera, en su
franca y reveladora
argumentación. Difícil sería
resumir en una nota pe-
riodística todo ello, pero
con lo reseñado hacemos
una síntesis muy gráfica
de esta crisis colorada
desde el ángulo directivo.



Contratación millonaria.— Con el fin de reforzar el equipo, la
directiva colorada contrató a Eladio Rojas. Fue una transfe-
rencia millonaria, en la que intervino Guillermo Herrera, ac-
tual presidente de la entidad alba.



Los serios rostros de los dirigentes de Colo Colo, reflejan el mo-
mento que vivió la popular entidad. De izquierda a derecha apa-
recen: Dr. Verdugo, Alberto Orfali, José García, Juan Quilones,
Francisco Lora, Alejandro Arellano, Pedro Montabone y el Pa-
dre Acuña.

Santiago, Campeón Nacional de Vóleybol

En airayente cotejo, el sexteto me-
ropolitano superó ayer en el Gimnasio

de Universidad Católica a Valparaíso,
por tres sets a uno. Los players porte-

ños lucharon con gran temple y calidad,
pero nada pudieron contra la mayor

clase y mejores recursos de los santia-
guinos.

El Sueño de "La Ratita"

Captando con sus ojos brillantes por la emoción las mil exteriorizaciones del afecto y agradecimiento de un pueblo entero, la sin par Anita Lizana vive lo que para ella significa el sueño de su fugaz estada en la patria lejana

Por CESAR FREDES

Qué grande tiene que haber sido Anita Lizana, hace años! Qué inmensa, su estatura, tenística, con la que en un ágil físico de "Ratita", como para despertar en 1966 la admiración, la simpatía y el afecto de todo un pueblo que como chileno está celebrando su visita a Chile.

El inmenso cariño lo palpamos fácilmente porque repleta por márgenes de lo habitual, para proyectarse en un espacio que, sin distinción de edades ni de de-... alcanza a la sin par ex campeona nacional. Así lo vemos de manifiesto en el primer minuto de su llegada a Chile, las autoridades nacionales de todos los círculos,

los representantes de los más diversos sectores de la ciudadanía y el más modesto de los hinchas del tenis o, simplemente del deporte.

¡Anita! ¡Bravo! ¡Anita! fue en la mayoría de las veces la exteriorización del sentimiento de gratitud y admiración de los chilenos. Así se lo dijo el público de Los Cerillos; así se lo manifestó en su cálido aplauso el espectador del tenis; así también le gritaron desde lo alto de un andamio los obreros de la construcción que, vecinos al Estadio Español, vitorearon a la gran estrella del deporte nacional cuando, como invitada de honor, ocupó su lugar de privilegio en la Tribuna Oficial del Campeonato Sudamericano de Tenis.

de recuerdo imborrable, de cuanto lejano, de proeza ingratificada.

Por eso con la vuelta de "La Ratita" de Quinta Normal, con motivo de la cita continental de las mejores raquetistas de América, la efervescencia en torno a una de las figuras

cumbres del deporte criollo ha llegado a su punto culminante y ha acaparado las atenciones de todos los círculos vinculados con la actividad física.

Homenajes, invitaciones, conferencias, entrevistas y por sobre todo el sentimiento que se puede palpar en cada acto en que ella está presente, de parte del ciudadano común, son el ambiente de la Anita Lizana de estos días. Se lo exteriorizaron miles de aficionados en el Estadio Nacional, otros miles en el Estadio Español. Vitorearon a Anita en las calles, o le dirigieron un saludo cariñoso y admirado, como diciéndole todavía: "Gracias, Anita", o "Anita Lizana — en persona — déjeme estrechar su mano".

Así, con esa misma simpatía, afecto y admiración, la gran ex campeona nacional recibió el saludo del Presidente Frei, del Director de Deportes del Estado, del Presidente del Consejo Nacional de Deportes, de los dirigentes de la Federación Chilena de Tenis del jugador equis o del más modesto recogedor de pelotas. Esa ha sido la agitada y para ella emocionante vida de Anita Lizana en los últimos días. En ese tren ha ido captando con los ojos brillantes, las vivencias inolvidables que constituyen algo de lo mejor de su vida.

—Es un sueño del que sólo voy a despertar cuando regrese a Escocia dijo "La Ratita". — CESAR FREDES R.



Miles de gargantas corearon su nombre en el Estadio Nacional, y cerca de 60 mil personas tuvieron la oportunidad de vitorearla cuando dio la vuelta a la pista de tenis, transportada en uno de los coches oficiales de la Presidencia de la República. A su lado, sonriente, su marido escocés, Ronald Ellis.

Anita: "El Drop-Shot Fue mi Mejor Arma"

Jugadora completísima, de una rica gama de recursos técnicos y con vitalidad asombrosa, la extraordinaria estrella del tenis chileno hizo del sutil toque de la pelota la clave de sus más grandes éxitos

La ANITA LIZANA de hoy es una mujer sencilla, amable, predispuesta al afecto. Es una mujer que se hace apreciar inmediatamente, al margen de la grandeza que tuvo hace varios lustros como tenista. Al cronista y al jefe de Reportes de LA NACION, los recibió junta al "Five o'clock tea" en el Hotel Crillon, y con la amable compañía de su esposo, Mr. Ellis, y de su hermano Ricardo Lizana, la charla fue fluyendo fácil, grata, amistosa.

Muchos recuerdos de sus años de esplendor en las canchas de todos los países en que jugó afloraron después de largo tiempo, y hechos desconocidos para la afición y

para el cronista fueron relatados con su hablar pausado, suave, gratamente "agringado".

Sus partidos difíciles, sus principales recursos técnicos la intensa preparación a que se sometía antes de cada competencia, y aquello que está al margen de las canchas y que sin embargo ocupa un lugar importantísimo en su vida, salieron poco a poco de sus labios y de los de su esposo que casi no habla castellano.

—Mi mejor arma fue siempre el "drop-shot", y con ella gané partidos de diferentes magnitudes. Con hombres y mujeres me daba el mismo resultado. Terminaba por desesperarlos. La mayoría de las veces, acalambrados y, entonces, eran míos...

Interviene su hermano, Fernando, y entre los dos la van casi acorralando para que hable de un partido notable. Anita baja la vista; Mr. Ellis inquiere con sus ojos muy abiertos y alguien, o mejor todos, reconstituyen aquel match con Lionel Page, que era en esos días el cuarto jugador de Chile.

Anita Lizana lo destruyó con sus "drop-shots" sutiles. Lo llevó de la red al fondo lo movió de una a otra línea lateral y siempre le lanzó la pelota suavemente al lugar en que no estaba, al lugar al cual no podía llegar nunca. Así terminó con un excelente jugador uruguayo y así lo hizo con múltiples rivales de su sexo.

—Como era mi arma favorita, siempre lanzaba el "drop-shot" comenzando el partido, hacía bien, pero uno nunca sabe si va a salir luego o no. Por eso, recién comenzando lo ensayaba, y sabía que si salía una vez no me podrían ganar, porque comenzando bien, no fallaba más. Tenía el partido en mis manos y jugaba totalmente tranquila. Así lo hice con la checoslovaca Jidwiza Jadrzejowska; comenzando supe que ganaría, tuve una fe inmensa en imponerme en la final de Forest Hills y me salió todo, porque cuando mis tiros salían des-

de el comienzo, no podían fallar en el resto del partido. Gané 6-2, 6-4, y el final del partido me desmayé. Allí me flagelaron las fuerzas, pero en el momento que las necesitaba, me respondieron siempre.

Así habla Anita Lizana, suavemente, midiendo sus frases, sin ostentación, con una naturalidad que no es

propia de quien ganó el segundo torneo tenístico de importancia en el mundo. Con la misma naturalidad con la que habla de sus tres hijas, la mayor de las cuales —Ruth— ganó el torneo de consuelo del campeonato juvenil de Wimbledon. Con esa misma sencillez, Anita Lizana dice que le gusta que le digan

"La Ratita" que le gusta, incluso, más que el "Mighty Atom" (Átomo Poderoso), o el "Miss Smile" (Señorita Sonrisa), como la apodaron en Inglaterra y Estados Unidos.

Y ahora, treinta años más tarde, Anita sigue siendo la misma Señorita Sonrisa, como Dios en su cerrado idioma, Ronald Ellis, el esposo de la ex campeona. Pero ahora la sonrisa es distinta, más serena, quizá más profunda que la de la dinámica muchacha que a raquetazos sutiles hizo la más grande historia del tenis chileno.

—Ahora solamente soy una dueña de casa escocesa, pero que se siente más chilena que nunca. Sigo jugando todavía, pero sólo en dobles y el año pasado intervine en el Campeonato de Escocia. Así, si pierdo, puedo echarle la culpa de la derrota al compañero, termina riendo y mirando a su esposo.

Una ama de casa. Una tranquila señora escocesa, pequeña afable y amistosa. Eso es Anita Lizana ahora, y eso parecería para cualquiera.

Si no fuera porque detrás de esa señora pequeña, afable y amistosa, se esconde "Átomo Poderoso", lleno de vivacidad y destreza, que hizo la más grande hazaña que haya realizado un tenista chileno en todos los tiempos.



Sus mayores virtudes tenísticas, su vida de tranquila ciudadana de una ciudad escocesa, los momentos culminantes de su trayectoria deportiva y la intensa emoción de los últimos días, relató Anita Lizana a LA NACION, en conversación con el cronista y con el jefe de Deportes, con quien aparece en el grabado.



El homenaje del fútbol a la gran estrella del tenis chileno por mediación de Eladio Rojas, que le hace entrega de un bouquet de flores en presencia del Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha.



En el Campeonato Sudamericano de Tenis que se juega en el Estadio Español, Anita Lizana recibió la bienvenida de su hijo, el que tras 23 años de separación la tuvo como invitada de honor. La juvenil Diana Peteri, seleccionada chilena, representa al tenis nacional en el homenaje.

AFIRMA THE NEW YORK TIMES:

CHILE SERA EL MAYOR PRODUCTOR DE COBRE

NUEVA YORK, 12 (ANSA). — El diario "The New York Times" comenta hoy la "chilenización" o sea el proceso de nacionalización de las explotaciones cupriferas en Chile, destacando que faltan apenas algunos detalles finales para el éxito de este programa. "Entre 400 y 450 millones de dólares se han aplicado a una industria que suministra el 80% de los ingresos en divisas extranjeras de Chile", destaca el diario.

La nota refiere luego cómo se da la participación estatal en las explotaciones y cómo el Gobierno ha ido logrando paulatinamente en aquellas empresas y minas que se hallaban, y hallan aún parcialmente, en manos estadounidenses.

Cita, al respecto, las minas Anacondita y Cerro, y destaca que estas empresas abren y desarrollarán explotaciones cupriferas en nuevas minas en los próximos cinco años. "Si el programa se ejecuta", añade el diario, "Chile duplicará su capacidad productiva de cobre, con 1.200.000 toneladas por año y llegará a ser el mayor productor de cobre del mundo".

Luego el comentario señala "la importancia política" de la "chilenización" que está suministrando un nuevo método de afrontar y quizá superar uno de los más viejos problemas en las relaciones Estados Unidos-América Latina. Este —agrega— es un efecto invariable que aqueja las pro-

piedades estadounidenses sobre recursos latinoamericanos. "La revolución mexicana dio lugar a manifestaciones violentas cuando en 1938, el Presidente Cárdenas nacionalizó la industria petrolífera, entonces en manos estadounidenses. Dice el artículo: En 1963, cuando se produjo la revolución boliviana, se expropiaron las minas de estaño, y la re-

volución cubana, entre sus diversas causas, tuvo como esencial la reacción "nacionalista" contra el dominio económico de los Estados Unidos."

Tras hacer esa reseña, el diario dice: "La elección presidencial que fue ganada por el líder demócrata cristiano Eduardo Frei, en 1964, tenía como principal opositor a un candi-

dato que, de haber ganado, probablemente hubiera nacionalizado la industria del cobre. La "chilenización" de esa industria es una victoria del sentido común, del espíritu de buena vecindad y de agudeza económica. El Gobierno de Frei y las compañías cupriferas estadounidenses están en vísperas de marcar un jalón en las relaciones hemisféricas."

FUE AHORCADO POR UN CRIMEN QUE NO COMETIO

LONDRES, 12 (UPI). — Un informe judicial sobre el famoso caso de los asesinatos de Notting Hill Gate señala

Liverpool cayó en Rumania, 3-1

BUCAREST, 12 (ANSA). — El "Petrolul" de Ploesti, Rumania, superó hoy al "Liverpool" por tres a uno (3-1), en el segundo partido de la primera rueda de la Copa de Campeones.

Debido a que "Liverpool" ganó el primer partido por 2 a 0, será necesario ahora un desempate, a causa de la igualdad de puntos y goles.

LA "HERMANA SONRISA" ABANDONA LOS HABITOS

BRUSELAS, 12 (UPI). — La noticia hecha de la Orden de las Dominicas, que llegó al primer lugar del ranking mundial musical con el seudónimo de "Hermana Sonrisa" y la canción "Dominique", abandonará los hábitos y volverá a la vida mundana, según se anunció hoy en el convento en que se halla recluida.

Según una versión circular, las superiores de la Orden se hallan disconformes con las consecuencias de la película "The Singin' Nun" (Hermana Sonrisa), que protagonizó Debbie Reynolds, y que pintaba la vida de la Hermana Sonrisa.

El anuncio dado a publicidad en el convento Fichermont, indica que la hermana volverá a cantar en público, pero bajo otro nombre.

En el año 1963, la religiosa

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

MARIA SALOME TORO vda. de FREDES

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

JULIA FLORES TRONCOSO

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

MARIA MAJINA DE CARVAJAL

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

DAVID HERNANDEZ URILLA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

MAXIMILIANO ESTERAN ARANCIBIA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

BERTA DEL CARMEN VELIZ SOTO DE VARGAS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

ISABEL MURCE C. DE ORTIZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCIONES

— Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, esposa, abuela y bisabuela, señora

EDUARDO QUIROZ ESCOBAR

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, puerta de Recoleta, a las 15.30 horas, en la Parroquia Santa Rosa de Lima (Paseo de la Victoria, esquina con la calle 10 de Mayo), donde se oficiará el cortejo a las 16 horas.

La familia.

PABLO NERUDA CANDIDATO A PREMIO NOBEL

ESTOCOLMO, 12 (UPI). — Científicos del Instituto Carlsberg se reunieron hoy para elegir al Premio Nobel de 1966 de Medicina o Fisiología, el primero de los cuatro que se conceden este año.

Mientras el comité que elige los premios mantiene una gran reserva, aumentan los comentarios en vísperas del anuncio.

La Academia sueca de Letras anunciará el próximo 20 el premio de Literatura. En fuentes informadas se señala como principales candidatos al poeta chileno Pablo Neruda y al novelista japonés Yikio Mishima. También se indica al escritor guatemalteco Miguel Ángel Asturias.

La Academia Real sueca de Ciencias anunciará el tres de noviembre el nombre del premio en Química y Física.

Se espera que el Premio Nobel de Paz sea anunciado a fines de noviembre por la Comisión Especial que designa el Parlamento noruego (Storting).

En fuentes allegadas a la Comisión se dijo que hay 33 candidatos.

Posiblemente el premio de Medicina se dividirá este año entre dos científicos. En fuentes extraoficiales se informó que "gran número" de norteamericanos fueron propuestos para esta distinción.

Japón, Camboya e Indonesia median en guerra de Vietnam

MANILA, 12. — (UPI). — En círculos informados se decía hoy que se considera a Japón, Camboya e Indonesia, como posibles mediadores en el conflicto de Vietnam. Se podría pedir a uno de esos países, o a todos ellos, que establezcan contactos con

el gobierno de Vietnam del Norte y del Sur, o con los Estados Unidos y otros países que se oponen a la guerra. Se especula que se efectuarán en Manila el 24 y 25 de octubre.

Los funcionarios se han negado a hacer declaración pública alguna sobre la búsqueda de un mediador en el conflicto vietnamita, diciendo que es una cuestión muy "delicada" que debe ser tratada con el mayor secreto.

Pero el candidato más probable parece ser Indonesia, que es uno de los pocos países asiáticos que tiene relaciones diplomáticas con el gobierno de Hanoi.

Poco después del desembarco, un vocero militar estadounidense reveló que las infanterías de marina norteamericana, que está construyendo defensas a lo largo de la línea sur de la zona desmilitarizada, libró una batalla de cinco horas con las tropas norvietnamitas.

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam.

Se tiene entendido que el gobierno de Hanoi se opone a la intervención de tropas norteamericanas en la zona desmilitarizada.

SAIGON, 12. — (UPI). — Tropas y aviones de Estados Unidos hostilizaron hoy a los comunistas en la región de la zona desmilitarizada vietnamita, mientras el Secretario de

Defensa norteamericana. Robert S. McNamara, ordena la adopción de severas medidas para descongestionar los puertos y facilitar la llegada de refuerzos estadounidenses.

En la mañana de hoy desembarcaron en Vungtau otros 4.000 hombres de la Cuarta División de Infantería norteamericana, elevando a 325.000 el número de soldados de Estados Unidos actualmente en Vietnam

INQUETUD CULTURAL. También somos eficaces —dijo Cavallari—, porque hemos logrado conformar una manifestación de la preocupación por la inquietud cultural del estudiante, a través de iniciativas, tales como la Olimpiada Cultural, la Olimpiada de Recepción a los Primeros años,

SINTESES NOTICIAS

PROBLEMAS DE RIO-BIO

Fueron recibidos por el Presidente Frei, el diputado por Río-Bio, Renato Emilio de la Jara, y la alcaldesa de Mulchén, Marta Emilia de la Jara, quienes expusieron al Ejecutivo algunos problemas de la provincia de Río-Bio.

CORO DE LAN

El Coro Polifónico de la Línea Aérea Nacional, hará algunas presentaciones en la capital, bajo el patrocinio de Promoción Popular. Hoy, a las 20 horas, actuará en la población San Ramón. El próximo domingo, a la misma hora, se presentará en la población San Ignacio: en Calera de Tango, y el día 29, en población Victoria. Dirigirá el coro, Eduardo Vila.

CONVENCION DE LICEOS

El Colegio del Personal Docente Directivo de los Liceos Fiscales, integrado por rectores, directores, vicerrectores, subdirectores, inspectores, e inspectores generales de dichos planteles se reúnen hoy, a las 10.30 horas, en el Instituto Nacional para inaugurar una Convención Nacional. Finalizado el acto inaugural, los delegados de la Convención serán recibidos por el Jefe de Estado.

BARINA DE PESCADO A EE. UU.

El vapor nacional "Maipo", anclado en Arica, está cargando una partida de mil toneladas de harina de pescado destinada a puertos norteamericanos. La nave de la Cia. Sudamericana de Vapores, se dirigirá a los Estados Unidos en el curso de esta semana.

CENSO SOCIO-ECONOMICO

Un censo socio-económico que abarcará aproximadamente a unas 25 mil personas inicia hoy la Jefatura del Servicio Nacional de Salud, en nueve poblaciones marginales ubicadas al lado norte del cauce seco del río San José, en Arica.

EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS



Después de haber cumplido diversas gestiones para el interés de ambas naciones, por el Jet de Panamá, arribó al Aeropuerto de Los Cerrillos, el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Ralf Dungan. A su llegada fue recibido por funcionarios de esa misión diplomática y familiares. (FOTO-CERRILLOS).

DISCIPULOS CHILENOS DEL ESPERANTO PROPAGARAN EL IDIOMA UNIVERSAL

Por MAURA BRESCIA

Cuenta el Antiguo Testamento que Dios creó al hombre a su imagen y semejanza. Los descendientes de nuestros primeros padres, Adán y Eva, formaron una gran familia humana, en la cual reinaba la comprensión y el entendimiento. Pero transcurrieron los años, y el hombre fue perdiéndose poco a poco en un mundo nuevo, que despertó en él el sentido de su poder e inteligencia. En este período, los hombres quisieron demostrar su habilidad y fuerza, construyendo, piedra sobre piedra, una gigantesca torre que llegara hasta el mismo cielo. La Torre de Babel, fue esta emblemática de la soberbia y ambición humana, y causó la ira de Dios.

Un día, los constructores de esta torre gigantesca se despertaron, hablaron, y no se entendieron. Dios, en castigo, había diferenciado su lenguaje. Así comenzaron los diferentes idiomas, hecho que perdura hasta nuestra época.

EL IDIOMA UNIVERSAL

Hace ochenta años aparecieron unos profetas del idioma universal: eran los creadores del Esperanto, lengua definida como el común denominador de los idiomas indoeuropeos, ya que reúne en sus raíces gramaticales los principales rasgos de los idiomas occidentales.

El Esperanto se ha convertido con los años en la esperanza de las diferentes organizaciones internacionales, como las Naciones Unidas y la UNESCO, cuyos miembros han comprendido la importancia que tiene para la unión y la paz mundial el mutuo entendimiento y semejanza entre los pueblos.

En nuestro país, la primera Asociación Chilena de Esperanto, se formó en 1923, pero debido a la crisis y a la Se-

gunda Guerra Mundial se disolvió. Hace dos años se reinició en nuestro país el movimiento esperantista, y en este lapso ha alcanzado a unos 1.500 miembros. Recientemente egresó del Instituto Pedagógico el primer curso de Esperanto, formado por unos 60 alumnos, quienes esperan propagar este idioma universal a todos los rincones de Chile.

"Gracias a este primer curso se afianzará el movimiento esperantista en nuestro país", explicó a "LA NACION" el Presidente de la Asociación Chilena de Esperanto, David Alvestegui. "Todos los alumnos que participaron en este curso no sabían nada del nuevo idioma, y fue una experiencia para aplicar un nuevo método de aprendizaje, del suco Andreo Cae, a base de conversación directa entre el alumno y el profesor".

Los cursos del Instituto Pedagógico estuvieron a cargo de los profesores esperantistas Antonio Azorín y Alfonso Barahona. Cursos similares se están efectuando en las ciudades de Arica, a cargo del profesor Daniel Zanelli y en Valdivia, a cargo de Iván Matić.

INTERCOMPRENSION DE LA HUMANIDAD

"Muchas personas piensan que el Esperanto no sirve", expresó David Alvestegui. "Pero no es cierto —continuó—, pues el Esperanto sirve para la intercomprensión de la humanidad. Es más fácil, para las diferentes nacionalidades y razas, comunicarse en un idioma común, que sería el Esperanto. Es muy posible que en una generación más, el Esperanto sea el idioma del futuro", puntualizó.

El esperantismo nació en Polonia, donde en 1887 apareció la obra esperantista denominada "Lengua Internacional", firmada por "Doctoro Esperanto", seudónimo del



Una providencial escapada protagonizó un furto conductor de la camioneta patente Y. D. 449 de Las Condes, quien aprovechó la circunstancia de que el propietario del vehículo jugaba un partido de fútbol, para exhibir sus dotes de chofer con las consecuencias que anota el grabado captado por Manuel Schmidt. El espectacular volcamiento se registró, a las

14.20 horas de ayer, en calle Uno Oriente esquina Zanjón de la Aguada, y sirvió para que muchos curiosos rodearan el lugar del accidente. El improvisado conductor de la camioneta logró escapar por una ventana del vehículo sin mayores consecuencias.

INFLUYEN EN ELECCION DE CARRERA LAS CATEGORIAS EMPLEADO - OBRERO

"Reconozco que si tuviera un oficio ganaría más", declara uno de los jóvenes entrevistados por LA NACION

El mayor ingreso de alumnos al aprendizaje de oficios, y trabajos calificados, puede ser promovido al eliminar los privilegios y desventajas que dividen los grupos laborales en empleados y obreros.

Esta opinión fue formulada por algunos jóvenes entrevistados ayer por LA NACION, a raíz de la exposición entregada al país por el Ministerio de Educación Juan Gómez Millas, anunciando la necesidad de

crear técnicos para el desarrollo nacional. "Reconozco que si hubiera seguido un oficio ganaría más y tendría un mejor porvenir", declara G. D. A., empleado en la Administración Pública. Cumplió 25 años de edad. "Claro que en ese caso, sería obrero, con libreta de Seguro, y no empleado".

Su padre era obrero en Concepción, relata. Quería

que su hijo tuviera "un mejor porvenir". Con sacrificios pudo matricular su hijo en un Liceo. Guillermo repitió 5.º y 6.º año de humanidades antes de dar su bachillerato. No alcanzó a tener puntaje para ingresar a la Universidad. Debía ser abogado, y estudiar en Santiago, viviendo con algunos familiares. Un segundo fracaso en el bachillerato esfumó las esperanzas de Leyes. En Santiago, después de un

año de espera, obtuvo el puesto actual.

"Hay mucha diferencia entre ser obrero y empleado", afirma, "hasta en los años para jubilar. Aunque soy soltero, también las asignaciones son distintas. Creo que, muchos como yo, se sienten por ser calificados de empleados, aunque tal vez esto es absurdo".

Manuel López V., ascensorista, 21 años de edad, gana \$ 230 mensuales, declara.

"Con un oficio ganaría más. Cursé hasta 3er. año de humanidades; pero tuve que trabajar. Quise continuar mis estudios en las tardes; pero el horario me lo impidió. Mis profesores me hablaban de seguir estudiando un oficio; pero no les hice caso".

Benjamín Arce R., mensajero de una línea aérea, 21 años de edad, con estudios primarios, dice:

"Yo aconsejaría a los estudiantes aprender un oficio, para ganar más y tener un buen porvenir. Yo tuve que empezar a trabajar a los 10 años de edad. Era el mayor de 9 hermanos. Ahora, con las regalías gané \$ 200 mensuales. Si hubiera tenido una oportunidad como hoy ahora, habría estudiado una profesión técnica".

C. G. H., 25 años de edad; empleado bancario. Gana \$ 450 mensuales. Cursó 6.º año de humanidades.

"Hay mala orientación en los liceos", declara. "Es difícil para la clase media buscar una carrera. Uno piensa en las profesiones, pero las circunstancias obligan a postergar nuestros deseos. En muchos medios no es fácil resolverse a estudiar oficios, hay demasiada diferencia socio-económica entre los empleados y obreros. Por lo demás, en el Banco no he perdido el tiempo, como algunos compañeros que ingresaron a Medicina o Leyes, y fracasaron en 2.º año y 4.º año. ¿Qué le valen a ellos esos años perdidos en la Universidad, fuera de adquirir más cultura?".

Otros jóvenes entrevistados analizaron también sus actuales ocupaciones. Confesaron que al dominar un oficio, o al ser técnicos calificados, ganarían más y tendrían un mejor porvenir. Su único beneficio, reconocen, es ser catalogados "empleados".

Ambos astronautas viajan acompañados por sus respectivas esposas, Janet Sijeron de Armstrong y Bárbara Field de Gordon.

Neil Armstrong tiene la altura máxima permitida a astronautas

Armstrong y Gordon llegarán a Chile el 27 del presente

La llegada a Santiago de los dos astronautas norteamericanos Neil Armstrong y Richard Gordon ha sido confirmada para el miércoles 27 del presente. Permanecerán en Chile tres días, en el curso de la gira de buena voluntad a través de los países latinoamericanos.

Neil Armstrong, es el primer civil que realizó un viaje espacial. Adquirió fama al com-

mandar la misión del Géminis 8, efectuada en marzo de este año, donde se logró iniciar el sistema de acoplaje de vehículos en órbita.

Richard Gordon tiene el record de haber realizado una serie de "primeras" maniobras en el espacio. Por primera vez en la historia, unió dos vehículos espaciales, caminando fuera de su cápsula, juntando el Géminis al Agena por me-

dio de una cuerda de dacrón de 30 metros de largo.

Armstrong y Gordon fueron seleccionados para esta primera gira de astronautas por América, a expresa petición del Presidente Johnson, en su interés de dar a conocer en el Hemisferio, los logros y proyectos del programa espacial de los EE. UU.

Armstrong participó como piloto de guerra en el conflicto de Corea, y tomó parte en 78 misiones de combate. A su regreso obtuvo el título de Ingeniero Aeronáutico, y luego se empleó como piloto de pruebas en la Base de la Fuerza Aérea Norteamericana en Edwards de California. En 1962 fue seleccionado para integrar el 2º grupo de astronautas adiestrados en EE. UU.

Tiene 36 años. Mide la máxima altura permitida a un astronauta, 1,82 metros, y pesa 68 kilos.

Richard Gordon se graduó de aviador de la Marina de Guerra en 1961. También se ha desempeñado como piloto de prueba. En 1961 ganó la competencia del trofeo Bendix, en su vuelo entre Los Angeles a Nueva York, donde estableció un nuevo record de velocidad con 1.390 km. por hora. Tiene 37 años, mide 1,70 metros y pesa 70 kilos.

Ambos astronautas viajan acompañados por sus respectivas esposas, Janet Sijeron de Armstrong y Bárbara Field de Gordon.



La prueba criolla "tiro a gallo", en que los caballos chilenos demuestran su fuerza y viveza, se constituye anualmente en una de los espectáculos que cuenta con más público en la exposición agrícola y ganadera de Cerrillos.

Más de 25 mil personas presenciaron espectáculos de Feria Internacional

El Grupo de Alta Escuela de la Escuela de Caballería de Quillota, la final del concurso de "Tiro a Gallo" y el desfile de carruajes antiguos fueron las principales atracciones de ayer en el Parque Cerrillos, donde se desarrolla la 4ª Feria Internacional de Santiago.

La Sección de Alta Escuela, al mando del mayor Carlos Poulsen, realizó difíciles pruebas ecuestres en la pista central del recinto de la exposición.

Los ejercicios efectuados por maestros de equitación motivaron grandes aplausos de más de 25 mil personas que presenciaban el espectáculo.

Entre las pruebas realizadas, destacó el desfile de carruajes antiguos de lujo, con participación de coches Squire, Docket, Tonsau, CAP de 4 ruedas, Langdon, Duque, Mail Cart y Vis a Vis, de propiedad de Cocherías El Feudo, de la "Presidencia de la República" y de las señoras Guillermo José, Daniel Zapata, Juan Oehminger, Pedro Lobola, Mauricio Serrano y Roberto Edwards.

No lleva sus manos extendidas tipo naco de parada.

CARRUAJES

Luego de la actuación ecuestre, se efectuó un desfile de carruajes antiguos de lujo, con participación de coches Squire, Docket, Tonsau, CAP de 4 ruedas, Langdon, Duque, Mail Cart y Vis a Vis, de propiedad de Cocherías El Feudo, de la "Presidencia de la República" y de las señoras Guillermo José, Daniel Zapata, Juan Oehminger, Pedro Lobola, Mauricio Serrano y Roberto Edwards.

EXITO EN FESTIVAL DE LOS AÑOS DEL "VALENTIN LETELLIER"

Con su primer festival de la canción, finalizaron los actos de celebración del septuagésimo octavo aniversario del Liceo de Hombres Valentín Letellier. Estos festejos se prolongaron por espacio de una semana, con la participación de todo el alumnado del plantel y de otros cuarenta y seis establecimientos similares.

En este primer festival que realiza el alumnado del Valentín Letellier, se clasificaron con las primeras asignaturas en el género folclórico, "Los Baguales", del Liceo N° 8 de Hombres; el segundo premio correspondió a Los Letellier; 3) "Los Vespertinos", de la Escuela Vespertina.

En la categoría de la canción popular, el primer premio fue para "Los Letellier", el segundo para "Los Baguales", y el tercero para "Los Vespertinos".

En la categoría de la canción moderna, el primer premio fue para "Los Letellier", el segundo para "Los Baguales", y el tercero para "Los Vespertinos".

En la categoría de la canción folclórica, el primer premio fue para "Los Letellier", el segundo para "Los Baguales", y el tercero para "Los Vespertinos".

En la categoría de la canción moderna, el primer premio fue para "Los Letellier", el segundo para "Los Baguales", y el tercero para "Los Vespertinos".

CONCURSO DE CUENTO ORGANIZA EN CAUQUE

CAUQUENES.— La Municipalidad de Cauques, por iniciativa del regidor Juan Araya Bruna, organiza un Concurso de Cuentos con un premio de \$ 10.000 y un diploma de honor a la mejor obra de la provincia de Maule. Las bases son las siguientes: El contenido temático de los cuentos será de carácter humanista, relacionado con las características sustantivas de la provincia de Maule. De 7 carillas tamaño oficio hasta 15 páginas.

El Jurado estará constituido por un representante que designará la Municipalidad de Cauques y dos escritores de la Municipalidad de Cauques, designados por la Sociedad Nacional de Escritores de Chile.

4º) Premios.— Habrá dos premios. El primero de \$ 10.000 y el segundo de \$ 5.000. El ganador del primer premio recibirá un diploma de honor y un premio en efectivo. El ganador del segundo premio recibirá un diploma de honor y un premio en efectivo.

El plazo de recepción será hasta el 5 de noviembre del año en curso hasta las 20 horas en la Municipalidad de Cauques. La decisión del fallo será única, inapelable, pudiendo inclusive declarar desierto el premio.

APOYO... (De la Pa)

reas de la Comisión Especial de Coordinación, con énfasis especial en la cooperación sectoriales de complementación, transporte e intercambio de información, que permitan aumentar el comercio internacional.

Reconocieron que la integración de América Latina es una necesidad apremiante y concuerdan en este sentimiento de urgencia debe inspirarse a que se llegue en la reunión de la ALALC que se realizará en Montevideo el próximo.

De conformidad con este espíritu, que en dicha reunión deben tomarse decisiones de adopción de mecanismos dentro de la ALALC que permitan la integración de América Latina, se acordó lo siguiente:

- Establecimiento de bases para la creación de un organismo de cooperación programada para productos del sector correspondiente y tener en cuenta los distintos grados de desarrollo de los diversos países de la Zona;
- Fijación de tarifas mínimas para los servicios;
- Eliminación de restricciones cuantitativas, arancelarias, y otras;
- Armonización de otros instrumentos de comercio exterior;
- Fijación de plazos perentorios para el cumplimiento de las resoluciones adoptadas en el futuro en el ámbito de la ALALC;
- Adopción de las providencias adecuadas, en los diversos niveles de la Administración de los países, para el cumplimiento de los compromisos en la ALALC.

ALIANZA PARA EL PROGRESO

Concordaron en que los principios y objetivos de la Alianza para el Progreso, inspirada en la Declaración de la OEA, constituyen el fundamento del Sistema Interamericano para lograr el desarrollo económico y social de América Latina.

Destacaron que la integración latinoamericana es uno de los más importantes objetivos de la Alianza para el Progreso, por lo cual ésta debe dar prioridad, atención prioritaria en sus actividades.

En el esfuerzo de cooperación de la Alianza para el Progreso, tiene especial importancia las acciones conjuntas que, sin menoscabar otros objetivos, permitan:

- Aumentar substancialmente la asistencia técnica y técnica para proyectos y empresas privadas.
- El financiamiento de un valor creciente de los pagos intrazonales.
- Pusieron de relieve que la solución de las mas del comercio y financiamiento internacional es fundamental para el desarrollo de América Latina y que la Alianza para el Progreso debe dar prioridad a la realización de los mayores esfuerzos para lograr el desarrollo de América Latina.
- Lograr en el mercado mundial condiciones favorables para las exportaciones de América Latina.
- Lograr en el mercado mundial condiciones favorables para las importaciones de América Latina.
- Lograr en el mercado mundial condiciones favorables para las inversiones extranjeras.
- Lograr en el mercado mundial condiciones favorables para las inversiones extranjeras.

Reconocieron que las actuales condiciones económicas y sociales del Continente latinoamericano requieren una vez más efectiva y dinámica de la Alianza para el Progreso, para que se logre la necesaria reestructuración de las instituciones para robustecer sus actividades, en las condiciones de ejercicio más favorables multilaterales de acción.

Estuvieron de acuerdo en que es urgente la revisión de los estudios ya encomendados al Comité de la Alianza para el Progreso sobre la necesidad de los regímenes aplicables en América Latina; inversiones extranjeras.

LOS GOBIERNOS DE CHILE Y ARGENTINA

Finalmente, los gobiernos de Chile y Argentina acordaron impulsar la adopción de medidas y acciones contenidas en los organismos de la Alianza para el Progreso, en especial, en la próxima Reunión de los Gobiernos de Chile y Argentina.

Santiago, 12 de octubre de 1968.

18



Hugo Inda: Primer triunfo luego de su viaje a Perú

Después de casi un año de no haber ganado, el preparador Hugo Inda consiguió ayer una victoria con Chiclaena en la 1ª carrera del Club Hípico.

Hugo Inda había viajado a Perú con la promesa de un contrato, pero no se ambientó y prefirió regresar a nuestro país en donde ya tiene un buen contingente de ejemplares.

VENDO

YEGUA DE 4 AÑOS, FINA SANGRE, VELOCIDAD.

Se encuentra en Vía del Mar, Corral N° 25.

TRATAR:

Andrés Bello N° 935 SANTIAGO

E° 228 LIVING

MODERNOS Materiales de Primera con Pórtico de Garantía por 10 años. Cómprelo en

LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FON 88161 CON LA GENTIL ATENCIÓN DE DAVID TEDIAS

Neumáticos Bridgestone

Llegaron para:

- MOTOCICLETAS
- AUTOMÓVILES
- CAMIONES
- CAMIONES
- TRACTORES
- MOTONIVELADORAS INDUSTRIALES

FACILIDADES SALOMON DIAZ A.

Serrano 32 Fono 382412

ESCOBAS AMERICANAS

ESPECIAL PARA EL HOGAR

¡QUIERE UN VENDEDOR

VENTAS POR MAYOR

SOC. ESCOBILLERA LA INDUSTRIAL LTDA.

IBÁÑEZ 411 esq. Pinto Fono 372963

Por Maruri 4 cuadras Est. Mapocho Casilla 6603

- ★ TELEFONOS
- ★ AVIONES
- ★ FERROCARRILES
- ★ BARCOS
- ★ TELEGRAFOS
- ★ TELETIPOS

Todo al servicio de "LA NACION" o sus órdenes

SUBSCRIBASE al Diario que es la voz del Pueblo Llámennos al fono 82222 y un Representante nuestro le visitará

RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 12-23.

1.º CORBO (3), 54 kilos, por Chacra y C. Carra, del Stud "Mazda", Jinete: Dionisio Ahumada ... 479 2.00	2.º VÍDAR (6), 51, R. Clavería ... 2703 2.00
3.º CHAGUE (11), 46, Arquero ... 87 62.40	4.º COMPAÑARITA (7), 49, J. Bórquez ... 1213 4.40
5.º TUCÁN (3), 54, P. Hernández ... 22 246.70	6.º MANGANO (9), 49, O. Cerda ... 883 6.10
7.º MANIFIESTA (12), 48, S. Valde ... 306 17.70	8.º PATATE (3), 47, O. Leiva ... 637 8.50
9.º YORITA (10), 49, B. Parra ... 1164 4.60	10.º CUMPARITA (4), 35, C. Jorquera ... 8.50
11.º LOS HORCONES (1), 36, R. Araya ... 44 123.30	

GANADA: por 3/4 cuerpo, el 3.º a 2 cuerpos; el 4.º a 1 nariz. Tiempo: 1:20. Preparador: Octavio Castillo. No corrió: (8) Ornel, DIVIDENDOS: E° 11.30 y 2.60; 1.50 y 6.80.

DESARROLLO.— Patate "picó" al frente vigilado por Manifiesta, Compañarita y Mangano. En tierra derecha, Patate seguía en punta, 2.º Compañarita, 3.º Mangano y 4.º Yorita. A cien metros de la meta, atropellaron Corso y Vidar, ganando aquí por claro margen.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 21-29.

1.º LA VÍROCA (4), 54 kilos, por L. Eda y Félix, del señor Gustavo Rivera B. Jinete: Gastón Saavedra ... 1473 12.30	2.º BELFOMA (10), 50, O. Cerda ... 1417 3.00
3.º CIRIACO (1), 35, O. Saavedra ... 1417 3.00	4.º KILINA (13), 50, S. Ascar ... 2269 3.20
5.º DOTA TITA (11), 50, L. Vázquez ... 873 6.40	6.º BOHEMIO (9), 50, J. Bórquez ... 188 33.90
7.º LOST (3), 56, R. Arredondo ... 362 18.60	8.º BONNIE (6), 42, L. Mejías ... 111 20.90
9.º ALB LON (7), 54, L. Farías ... 199 23.30	10.º POCANO SUP (5), 53, N. Bravo ... 54 104.40
11.º ZINGARITA (7), 52, C. Jorquera ... 7833 30.80	

GANADA: por 1 pesuero, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, el 4.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1:18.35. Preparador: Enrique Vidal. No corrió: (12) Rómulo. DIVIDENDOS: E° 3.80 y 1.90; 3.40 y 2.10.

DESARROLLO.— Dots Tita salió a tomar la punta, seguida por Ciríaco, Mamina y Reforma. En la recta, Ciríaco gas al primer lugar, 2.º Mamina, 3.º Reforma y 4.º La Víroca. Faltaando 100 metros para la meta, avanzaron La Víroca y Reforma, ganando aquí por estrecho margen.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 41-52.

1.º BRISCA (8), 52 kilos, por C. Lira y B. Duck, del Stud "Manquillu", Jinete: Sergio Ascar ... 4666 4.50	2.º LIPINQUE (4), 52, G. Saavedra ... 1720 7.20
3.º OLIVARITA (12), 48, R. Quirós ... 1062 8.00	4.º GOLFINA (11), 49, H. Baxay ... 1062 8.00
5.º PINTA FINA (3), 56, O. Saavedra ... 4.50	6.º PENNY RIVER (6), 48, C. Jorquera ... 4.50
7.º JUANITA (2), 56, L. Vázquez ... 300 28.20	8.º CAMBODIA (5), 48, J. Parra ... 4.50
9.º TEMPORALITA (9), 46, R. Clavería ... 1.80	10.º SAVON (7), 53, E. Vázquez ... 451 18.90
11.º EXTRAÑEZA (1), 56, L. Saavedra ... 2 379 3.50	

GANADA: por 1 1/2 cuerpos, el 3.º a 1 1/2 cuerpo, y el 4.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1:18.45. Preparador: Hugo Jara. No corrió: Rapulita (10). DIVIDENDOS: E° 1.80 y 1.30; 2.90 y 1.50.

DESARROLLO.— Lipinque se ubicó adelante en la partida. Más atrás se colocaron Cambodia, Golfin y Extrañeza. En la recta, Olivarita pasó a comandar el grupo; 2.º Cambodia; 3.º Penny River y 4.º Pinta Fina. A 200 metros del dicta, atropelló Brisca, derrotando al puntero con comodidad.

CUARTA CARRERA.— 3.000 metros.— Clásico.— Relación telefónica de la Séptima Carrera del Club Hípico de Santiago.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.

1.º LONTANANZA (1), 57 kilos, por S. Guard y Alameda, del Stud "Luz", Jinete: Ernesto Romero ... 6076 9.10	2.º LON (2), 56, S. Ascar ... 945 11.00
3.º LON (3), 53, R. Arredondo ... 582 19.70	4.º CHATEAU (5), 51, J. Parra ... 2732 3.80
5.º LON (6), 46, R. Clavería ... 1238 5.40	

REANUDACION SERVICIO DIRECTO TRENES AL SUR

Desde el 14 del actual se restablecerá el tráfico por el puente Maule y el servicio directo de los trenes hacia y desde el sur.

En consecuencia, los trenes de pasajeros que se indican normalizarán sus recorridos y horarios en la siguiente forma:

TREN FLECHA NOCTURNO

Saldrá de Santiago los días lunes, miércoles, viernes y sábado a las 20.00 horas, para llegar a Puerto Montt a las 16.00 horas del día siguiente. Saldrá de Puerto Montt los días lunes, miércoles, viernes y domingo a las 13.45 horas, para llegar a Santiago a las 10.00 horas del día siguiente.

TREN EL VALDIVIANO

Saldrá de Santiago diariamente a las 22.15 horas, para llegar a Valdivia a las 16.20 horas, con combinación a Puerto Montt. Saldrá de Valdivia diariamente a las 14.15 horas, con combinación de Puerto Montt, para llegar a Santiago a las 9.00 horas.

TREN NOCTURNO A Y DE CONCEPCION

Saldrá de Santiago diariamente a las 21.00 horas, para llegar a Concepción a las 8.35 horas. Saldrá de Concepción diariamente a las 20.15 horas, para llegar a Santiago a las 8.10 horas.

TREN "EL PENQUISTA"

Excepcionalmente el día 14 saldrá de Santiago a las 10.00 horas con trasbordo en buses terrestres entre las estaciones de Maule y San Javier, para llegar a Concepción a las 22.25. No tendrá combinación a Temuco. Saldrá de Concepción a las 10.00 horas para llegar a Santiago a las 22.15 horas, con combinación de Temuco.

Desde el día 15 normalizará su circulación en la siguiente forma: Saldrá diariamente de Santiago a las 8.15 horas, para llegar a Talcahuano a las 21.45 horas, con combinación a Temuco. Saldrá diariamente de Talcahuano a las 8.15 horas, para llegar a Santiago a las 22.20 horas, con combinación de Temuco.

TREN EXPRESO A Y DE CHILLAN

Saldrá de Alameda los días martes, jueves y sábado a las 8.00 horas, para llegar a Chillán a las 15.45 horas. Saldrá de Chillán los días miércoles, viernes y domingo a las 16.00 horas para llegar a Alameda a las 23.35 horas. Excepcionalmente, el día viernes 14 no circulará.

MAYORES DATOS, EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES FERROCARRILES DEL ESTADO

EN MEDIO DIA SELLADO DE CARROCERIAS

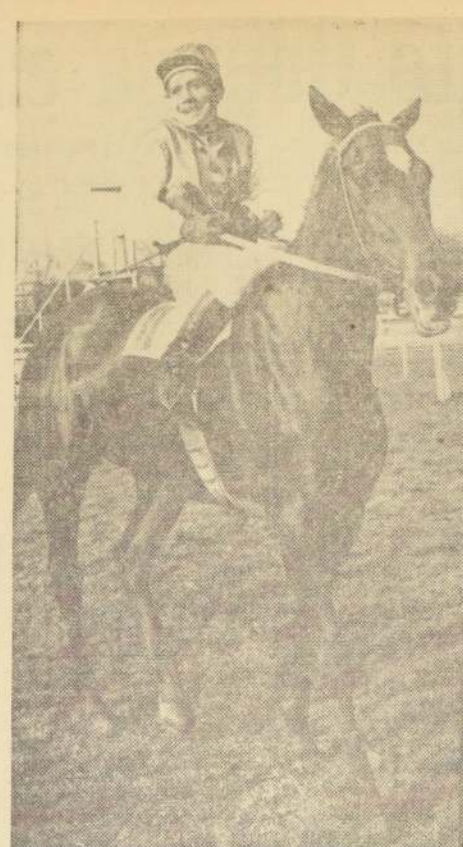
COZ HNOS BEAUCHEF 1301

FONO 95019-96375

SERVICIO VOLVO - RAY - HILLMAN



A BASE DE CAUCHO EVITA "CORROSION" RUIDOS, FILTRACION DE AGUA Y TIERRA



Carlos Pezoa se va a Lima para correr en "El Derby" peruano.

Carlos Pezoa se va a Lima para correr en "El Derby" peruano

Carlos Pezoa, el líder de la pista que conoce bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato? —Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados. —Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado. Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

—Hay ofertas de contrato?

—Sí, hay una y creo que si aceptan mi contraoferta me puedo quedar por esos lados.

—Quiere decir, entonces, que no actuará en "El Derby"? —Efectivamente. Tenía una oferta para correr a Robot, pero no la he aceptado.

Carlos Pezoa, excelente latido, debe triunfar ampliamente en Perú, país en donde se tiene gran estimación a los jockeys nacionales.

—Parto el 20, porque tengo que correr el domingo 23. Quiere

ren que conozca bien la pista para "El Derby".

APRONTES A VOLUNTAD NAGUILAN Y BEN GURION

También trabajaron Prólogo y Templario

Naguilán, el invicto pupilo de Jorge Inda, trabaja en la mañana en la pista de arena del Club Hípico. Montado por Pedro Ulla, ganó 1.200 metros en 13.1.5.

Naguilán se prepara para El Ensayo y su adreñe de ayer fue a entera voluntad, demostrando que está en excelentes condiciones.

TAMBIEN BEN GURION

Ben Gurion, con su linete Carlos Astoriza, pasó 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos. Para los últimos 200 metros, 13.2.5, siendo igualmente un cotejo a voluntad.

PROLOGO EN MIL METROS

Prólogo, el camión de

Templario en la

Antes de la primera

ra dismutada en el

Chile, trabajó templa

Rodolfo Hermoso, B

ado de Tubil al

de Cuatro Far

ron 1.000 metros en

llezaron igual, pero

mu muy fácil a Templa

Arica

EXCLUSIVO GANO EL "ESPANOL"

ARICA, 12 (Por Juan A. García).— El distanciamen

to de Teatral en favor de Agresor, las tres victorias

do por el líder de los preparadores. Carlos Astoriza

la doblona del linete Carlos Benavides y la superación

Luis Gutiérrez, ocho reuniones, fueron las grandes

capales de la reunión hípica local, que con motivo de

de la Raza" se efectuó ante numeroso público, en el

no hipódromo nortino. Resultados generales.

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 6ª serie.

1.º Le Gallon, F. Sepulveda, 2.º Conservador, 3.º Sang

guina y 4.º Burlado. Ganada

por cabeza el 3.º a 3/4 de

cuerpo, el 4.º a 1 1/2 cuer

po. Tiempo: 1:15. Preparador:

C. Sepulveda. H. Dividen

dos: E° 5, Combinada N° 14,

E° 10.50.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 2ª serie.

1.º REVELADOR, 2.º Mito

logía, 3.º Mito, 4.º Mito

logía. Ganada por 1 1/2 cuer

po. Tiempo: 1:12.35. Pre

parador: J. García. Dividen

dos: E° 8.80 y 1.20.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— 4ª serie.

1.º MITOLOGIA, C. Zúñi

ga, 2.º La Magia, 3.º Peña

de Oro y 4.º Soriana. Ganada

por 2 cuerpos el 3.º a 5 cuer

pos. Tiempo: 1:13.25. Pre

parador: J. García. Dividen

dos: E° 4.80 y 2, 2.60 y 2.20.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— 4ª serie.

1.º GRATUITO, V. Romero,

2.º Grace, 3.º Títan y 4.º B.

Widow. Ganada por 12 nar

iz el 3.º a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1:15. Preparador: A.

Villalón. Dividen

LABOR COMUNITARIA EN VALPARAISO



La Agrupación Vecinal Gómez Carreño, de Viña del Mar, se encuentra trabajando activamente por el adelanto del sector en que viven unas 10.000 personas, que a la fecha desean beneficiarse con mejor sistema de locomoción y otras mejoras que hicieron presentes a nuestro diario los dirigentes de este grupo de pobladores. En el grabado, de izquierda a derecha: Hector Poblete, Rebeca Cobo Courtin de Jara, Sonia Castro de Campaño y el presidente de la Agrupación, Luis Figueroa Pimentel, durante su visita a LA NACION, en Valparaíso.

Gran labor comunitaria ejecutan vecinos de Gómez Carreño: Valpsó.

VALPARAISO.— La directiva de la Agrupación Vecinal Gómez Carreño, de Viña del Mar, visitó la Corresponsalía de LA NACION en esta ciudad para informarnos acerca de diversas necesidades de este sector habitacional de 1.500 viviendas en que residen unos diez mil pobladores.

La Agrupación cuenta en la actualidad con 28 filiales, a las que se han agregado recientemente el Centro de Amigos Gómez Carreño y la Junta de Vecinos Servidores Municipales, según nos declararon los representantes de esta población. Expresaron que el Alcalde de la ciudad había visitado recientemente el sector, imponiéndose de sus necesidades en cuanto a locomoción, falta de un Retén de Carabineros y deficiencias en las viviendas que requieren de trabajos de impermeabilización, salidas de aguas lluvias, etc. Agregaron que algunas de ellas ostentan agrietaduras y daños ocasionados por el sismo de marzo, con serio peligro para sus habitantes.

La entrevista fue sostenida con el Jefe del Departamento de Movilización, de Transportes, Fernando González.

"Quedamos a unos 5 kilómetros del plan de Viña del Mar —nos informan—, cerca del camino internacional a Mendoza, y desde la creación de esta Agrupación, a indicación del Presidente Frei, que nos visitó el 18 de abril del 65, estamos luchando por el adelanto comunitario. Prácticamente colonizamos ese lugar, la nuestra fue la primera Junta Vecinal que hubo, fundada el 22 de abril de 1963 y en menos de un año logramos instalar luz, agua potable y pavimentar la vía de acceso, Santa Inés Alto". Terminan diciendo que cuentan con el amplio respaldo del Alcalde

acordado en principio luego de la entrevista sostenida con el Jefe del Departamento de Movilización, de Transportes, Fernando González.

"Quedamos a unos 5 kilómetros del plan de Viña del Mar —nos informan—, cerca del camino internacional a Mendoza, y desde la creación de esta Agrupación, a indicación del Presidente Frei, que nos visitó el 18 de abril del 65, estamos luchando por el adelanto comunitario. Prácticamente colonizamos ese lugar, la nuestra fue la primera Junta Vecinal que hubo, fundada el 22 de abril de 1963 y en menos de un año logramos instalar luz, agua potable y pavimentar la vía de acceso, Santa Inés Alto". Terminan diciendo que cuentan con el amplio respaldo del Alcalde

Por el Gran SANTIAGO

Su sede social inauguraron pobladores de Quinta Bella

Allí desarrollarán sus actividades las organizaciones de esta población que cuenta con 25.000 habitantes

CONCHALI.— Con la asistencia de las autoridades de la Corporación de Servicios Habitacionales, el Médico-Jefe del Consultorio "Quinta Bella", Dr. Patricio Hevia, y el presidente de la Federación de Población, se efectuó la entrega de la Sede Social a los pobladores de la Población "Quinta Bella", lugar en que se llevarán a efecto las futuras reuniones de la Junta de Vecinos, Centros de Madres, Sociedad de Socorros Mutuos y Clubes Deportivos.

Este acto fue amenizado por la Banda del Regimiento Motorizado Nº 1 "Buit", cedida por el coronel don Tulio Espinosa. Como es usual en estos casos, la cinta tricolor que estaba colocada en la puerta principal fue cortada por la señorita Alicia Bergen, Enfermera Jefe del Consultorio, inaugurándose con esto el gran Salón de Actos.

A continuación hizo uso de la palabra el Administrador de la Población "Quinta Bella", Ernesto Díaz, quien, entre otras cosas, expresó que hacía entrega de este hermoso y amplio local a la población en general, para que en este lugar se efectúen las reuniones de las diversas organizaciones sociales, culturales y deportivas, contando además este Salón de Actos con un moderno televisor, para que tanto los niños como los adultos puedan recrearse en las horas libres.

Enseguida, el Director del Consultorio "Quinta Bella", Dr. Patricio Hevia, hizo ver la significación de este importante acto, exhortando a la unidad y comprensión que debe existir en toda organización, tanto de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, etc., destacando en forma especial al Comité de Salud e Inicia a seguir adelante en su labor en beneficio de la colectividad. Finalmente, usó de la palabra el presidente de la Junta de Vecinos, Eduardo Lemus, agradeciendo la asistencia de las diversas autoridades tanto de la Corporación de Servicios Habitacionales, como de la Municipalidad de Conchalí, haciendo resaltar que en 14 años, todas las organizaciones constituidas de esta población y que cuenta con 25 mil habitantes, no contaban con un local adecuado para realizar sus reuniones y que gracias al esfuerzo tesonero y constante del Administrador de la Población Ernesto Díaz, se había logrado solucionar este gran anhelo de la población en general. (Marcos, corresponsal).

CONSTITUYERON COMANDO DE CONCI EN RANCAGUA

RANCAGUA.— Se formó el Comité CONCI en la Intendencia de O'Higgins. Este organismo, que estaba funcionando desde hace poco tiempo y cuyo jefe es Leopoldo Carreño, ha estructurado un comité provincial para vigilar que se cumplan las leyes respecto a los precios en el comercio.

Leopoldo Carreño logró integrar este comité después de una ardua labor de acuerdo con las instrucciones nacionales que existen para el funcionamiento del Comando Nacional contra la Inflación, logró que se nombrara una directiva provincial, con las siguientes personas:

COMANDO PROVINCIAL
Presidente, Leopoldo Carreño; vicepresidente, Bernabé Astorga; secretario provincial, Luis Revoco; Director de pobladores, Eduardo Rivas; director juvenil, Maximiliano Barra; representante de los consumidores, Julia Ruiz de Méndez; directoras femeninas, María Arredondo y Regina Pantoja; jefe comunal de Rancagua, Pedro Loayza; de cartatamiento de difusión, Ramón Barra.

Este comando provincial se reunirá una vez por semana en las oficinas de la Intendencia. (Vallejos, corresponsal).

De Norte a SUR

Con una romería al Cementerio, colocación de una placa en el Monumento a Colón en la Plaza de Armas, un tedeum solemne en la Iglesia de San Marcos, un desfile en el Hipódromo local, una visita al Hospital de Ancianos, una velada cultural en el Centro "Juan B. Bañados", de Cerro La Cruz, y otros actos sociales, se cumplió ayer en Arica la celebración del Día de la Raza.

En la ciudad de Antofagasta, se está funcionando un bar lácteo en el barrio de "Zapalá", que en la actualidad atiende a más de 50 niños diariamente. Este bar está a cargo de una Sociedad de Madres de este barrio, y proporciona a los niños desde el mes de agosto.

En la zona de Chazal Alto, se están desarrollando los cultivos de papa de primer año, en esta zona, en la cual se ocupan dos mil obreros, estimándose que la cosecha empujará a más de 50 millones de pesos en curso. Hasta el momento, el agua de riego es abundante, por lo cual se estima que este año se batirán todos los records de producción.

En la zona de los agricultores que tienen deudas de los años de sequía, esperan que este año puedan pagar los préstamos y quedar con superávit.

En la zona de las organizaciones locales, junto con la Municipalidad, se están desarrollando actividades para la construcción de un teatro en esta ciudad. Las gestiones preliminares han sido desahucadas con éxito.

En la zona de la Dirección de Prisiones, de cruz una zona de las inmediaciones del Faro Panul, con el fin de desahucar la Penitenciaría, ha provocado una gran polémica en algunos círculos de San Antonio, educando a la población un peligro para la población, especialmente para la Población Santa Laura, en caso de un terremoto.

En la zona de la zona, se sostiene que el Faro Panul está basado en un pequeño núcleo original de pequeña área, que se ha ido ampliando, también agregando en el plan de San Antonio está ubicada la cárcel presidio de la zona, y jamás nada malo ha ocurrido para los moradores de las viviendas.

En la zona de la zona, se sostiene que el Faro Panul está basado en un pequeño núcleo original de pequeña área, que se ha ido ampliando, también agregando en el plan de San Antonio está ubicada la cárcel presidio de la zona, y jamás nada malo ha ocurrido para los moradores de las viviendas.

En la zona de la zona, se sostiene que el Faro Panul está basado en un pequeño núcleo original de pequeña área, que se ha ido ampliando, también agregando en el plan de San Antonio está ubicada la cárcel presidio de la zona, y jamás nada malo ha ocurrido para los moradores de las viviendas.

En la zona de la zona, se sostiene que el Faro Panul está basado en un pequeño núcleo original de pequeña área, que se ha ido ampliando, también agregando en el plan de San Antonio está ubicada la cárcel presidio de la zona, y jamás nada malo ha ocurrido para los moradores de las viviendas.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

Preocupación del Gobierno por el profesorado señala magisterio DC

La preocupación del Gobierno por el profesorado, que no puede, válidamente, ser negada por nadie, se ha limitado a las áreas señaladas, sino que se ha limitado a resolver definitivamente el problema económico del Magisterio, por tantos años postergado. Propuso la creación de una Comisión Tripartita en la que participaran representantes del Gobierno, del Magisterio y de la Federación de Educadores, que tenía por objeto mejorar la situación económica y darle un tratamiento digno, en reconocimiento de su función e importancia social. Gran parte de los acuerdos logrados por la Comisión Tripartita fueron aceptados por el Gobierno y el gremio, y es un hecho innegable que el sueldo base que se propone, tanto para el profesor de Enseñanza Media como para el profesor de Ense-

ñanza Básica, al igual que la mantención de su actual sistema tripartito, llegará a un máximo a los 24 años, satisfacen las aspiraciones del Magisterio Nacional.

En repetidas oportunidades el Supremo Gobierno puntualizó que un mejoramiento al Magisterio no podía ser alcanzado en una sola etapa por el inmenso impacto económico que esto significaba, por lo cual propuso su cumplimiento en 4 años con un monto inicial de 40 millones de escudos. En las dos oportunidades que la Federación de Educadores se reunió con S. E. el Presidente de la República, este manifestó que lo propuesto por el Gobierno era lo máximo que podía ocurrir en las actuales circunstancias.

Ante estos claros planteamientos del Gobierno, Federación de Educadores insiste en llevar al Magisterio a un pago indefinido, desconociendo lo ya logrado en materia de mejoramiento económico y presentando al Magisterio un panorama de conflicto gremial, cuyos resultados positivos nadie ve, y que de todas maneras perjudican al proceso educativo y al profesorado.

4.— Ante esta situación, el Frente de Magisterio Democrático Cristiano quiere dejar

constancia de la responsabilidad que de las actuales mayores de la Federación de Educadores tienen ante el Magisterio Nacional el cual desea que sus Instituciones Gremiales no continúen en el sistema tradicional de lucha, sino que se integren positivamente al esfuerzo que toda la comunidad nacional espera del Magisterio y realiza en estos instantes, para buscar nuevas metas de superación económica y social.

5.— El Frente del Magisterio Democrático Cristiano declara ante el Profesorado Nacional que cumpliendo sus postulados programáticos ha estado constantemente en la defensa de los auténticos intereses del Magisterio, que en muchas oportunidades ha planteado su posición ante las autoridades del Partido y del Supremo Gobierno, como también ha sido clara su actitud en las organizaciones tradicionales del Magisterio, donde postula una nueva concepción gremial y una real dignificación profesional de todo el Magisterio.

De ahí su autoridad para señalar con firmeza actitudes que restan prestigio al Magisterio e impiden el desenvolvimiento normal del proceso rectorial en que estamos empeñados.



Ante la insubordinación patronal de los dueños de Ficharra Hnos., de Los Andes, Chile, visitó LA NACION, a fin de solicitar públicamente la reanudación de faenas en el plazo más breve.

CONSULTORIO CONOZCA SUS DERECHOS

PREGUNTA.— Soy casado, y mi esposa está en la actualidad por cumplir la mayoría de edad. Ella tiene cinco hermanos, tres mayores de 21 años, y dos, que no alcanzan a cumplirlos. De los mayores, el único hombre en la familia es casado, y los dos restantes, solteros. Ahora, hace cerca de dos meses, murió la madre, quien se desempeñaba como ex directora de Colegio (estaba jubilada). El día antes de morir, dejó por la hermana mayor, a raíz de esto, se ha suscitado ahora que esta última persona afirma que solo tienen derecho a este dinero las solteras, y en base a esto ha estado gastando el dinero en las hijas que aún no contraen matrimonio. Por otra parte, la madre fallecida dejó también un seguro de vida, cuyo monto se desconoce hasta este momento. Mi pregunta es: ¿qué puedo hacer para reclamar su parte en la jubilación y el seguro? Para más información, puedo indicar que según la hermana mayor, la madre fallecida tenía deudas pendientes contraídas cuando mi esposa ya había casado. Las hijas tienen su parte viva, el que hace tiempo se separó de la fallecida, aunque sin cumplir los trámites reglamentarios legales. El padre ha dicho que lo que a él le pueda corresponder lo repartirá entre las hijas. Además, en la actualidad recibía un monto por el seguro de vida, pero que tampoco tengo conocimiento si correspondía a mi esposa. Agradecido de antemano quedo a la espera de su respuesta. Carnet Nº 40569. Coquimbó.

RESPUESTA.— El problema que el consultante plantea se circunscribe únicamente a un asunto de herencia entre un grupo de sucesores que, en este caso, pertenecen a un núcleo familiar pequeño. En la consulta, el lector Carnet Nº 40569, no especifica si la madre fallecida dejó un testamento formal antes de morir, o si su muerte se produjo antes de poder concretarlo. En el caso primero, el testamento tendría que dejar constancia de los nombres de los beneficiarios y de la parte testamentaria. En caso de no existir este documento, la totalidad de los bienes pasará a poder de los miembros más cercanos del núcleo familiar, que en este caso serían: corresponden al esposo e hijas de la fallecida. Por el mismo hecho de no haber testamento, a esta sucesión integrada por el padre y los hijos de la persona fallecida, sin discriminación de estados civiles. La herencia se reparte, en este caso, idéntica mitad a los descendientes, los que deberán repartirla por parcelas y la identidad. Ahora mientras no se lleve a cabo una partición, entre los sucesores, vale decir, una transformación de los bienes a dinero y su equitativa distribución entre los herederos, conforme a la ley, ninguno de ellos podrá hacer uso de los mismos sin mayor de edad entre los sucesores. En el problema planteado por el consultante cabe solamente en consecuencia, efectuar los trámites de posesión efectiva con lo que los herederos pasarán a ser los dueños —para todos los efectos legales— de los bienes dejados por la fallecida. Cumplido este requisito, en el que podrán participar los sucesores mayores de edad, en representación de los herederos que no hubieren alcanzado aún los 21 años, procederá a efectuar la partición, conforme al procedimiento señalado al principio. En último, cabe aclarar que esta partición puede ser solicitada por cualquiera de los herederos mayores de edad.

laboral

ACTIVIDAD DE SINDICATO DUNCAN FOX

En asamblea extraordinaria celebrada el 6 del actual, en Compañía Nº 1853, ante presencia del Inspector del Trabajo, René Rivera Cortés, se procedió a designar la nueva Federación de Empleados de Duncan Fox y Cia Ltda.

El nuevo comité ejecutivo quedó integrado por: presidente, Eusebio Torres González; secretario, Francisco Vázquez; tesorero, Ismael Ríos Guerrero, y directores, Juan Solo Estay y Jorge Contreras.

COMISION DE DUEÑOS DE SALONES DE BELLEZA

En la ciudad de Valparaíso, la reunión de propietarios de Salones de Belleza, de la zona de Valparaíso y departamento de Santiago, destinada a constituir oficialmente la nueva Federación de Dueños de Salones de Belleza. Esta organización tiene como finalidad unir a todos los salones, comités regionales y corporaciones para lograr una planificación conjunta que permita una efectiva legislación laboral y previsional, la educación de su régimen y el perfeccionamiento de su preparación profesional y administrativa.

COMISION DE OO. Y EE. MUNICIPALES

La Junta General Ordinaria de miembros, ha citado para el próximo jueves 20 del actual, a las 18 horas, la Sociedad Unión de Empleados y Obreros Municipales, reunión que tendrá lugar en Teatino Nº 841, tiene por objeto aprobar los estatutos y reglamentos de la organización.

COMISION DE COOP. DE VIVIENDAS

Debido a las relaciones con productividad, administración, finanzas y otros aspectos, se ha convocado para el próximo viernes 14 del actual, a las 18 horas, a los propietarios de viviendas en esta zona, para que participen en estas jornadas instructivas, que serán organizadas por la NU, el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Vivienda, Corporación de Vivienda, y el Departamento de Cooperativas del Banco del Estado, Dirección de Vivienda y Previsión, y otros.

MADECO ABOGADOS A CONFLICTO

En la zona de la zona, se sostiene que el Faro Panul está basado en un pequeño núcleo original de pequeña área, que se ha ido ampliando, también agregando en el plan de San Antonio está ubicada la cárcel presidio de la zona, y jamás nada malo ha ocurrido para los moradores de las viviendas.

Círculo de Amigos de Chipre.

El Círculo de Amigos de Chipre se reunirá mañana a las 19 horas en Agustina, 6º piso. Se ruega a la asistencia de todos los socios.

Parte de Matrimonio.

Circula el siguiente parte: Carlos del Canto Navarrete y Violeta Vargas de Del Canto participan a usted el matrimonio de su hija María Violeta con el señor Patricio Rojas Lara, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Capilla de la Universidad Católica (Alameda Bernardo O'Higgins 340, el domingo 16 de octubre, a las 11.30 horas.

—Alfredo Rojas Fernández y María Inés Lara de Rojas, participan a usted el matrimonio de su hijo Patricio con la señorita María Violeta del Canto Vargas y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Capilla de la Universidad Católica (Alameda Bernardo O'Higgins 340, el domingo 16 de octubre, a las 11.30 horas.

—Patricio Rojas Lara y María Violeta del Canto Vargas participan a usted su matrimonio y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Capilla de la Universidad Católica (Alameda Bernardo O'Higgins 340, el domingo 16 de octubre, a las 11.30 horas.

Nota: No habrá recepción.

Instituto de Ingenieros de Chile.

Hoy, a las 18.45 horas, en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352, el señor Luis A. Rosenberg V. dará una charla sobre "Determinación experimental de propiedades dinámicas de suelos y estructuras", en la zona de los terremotos de mayo de 1960. La entrada es libre.



El banquete de Relaciones Exteriores de Brasil y señora de Juracy Magalhães ofrecieron el martes pasado una comida seguida de recepción, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y señora de Valdés. En la foto, vemos a los Cancilleres de Chile y Brasil durante la reunión.

Pastoral Hospitalaria.

La reunión de representantes de las parroquias, instituciones y órdenes religiosas afiliadas a la Pastoral Hospitalaria se efectuará hoy a las 19 horas, en el Apostolado Popular, Lord Cochrane 110.

Cumpleaños.

La niña Leonor García Barahona ofreció un té con motivo de su cumpleaños.

De Europa.

De Europa, don Patricio Correa Larraín y señora María de la Maza de Correa.

Nacimiento en Estados Unidos.

En Estados Unidos, ha nacido un hijo del señor Maximiliano Cox Balmaceda, y de la señora Carmen Vial de Cox.

Retiro para el Clero.

El domingo 23 del presente comenzará el retiro para el clero en la Casa de Ejercicios "Santa María de las Rosas" Avda. Vicuña Mackenna 15064. Predicará Monseñor Enrique Álvarez Urrutia, Obispo de San Felipe. Las inscripciones se reciben en la secretaría del Arzobispado, o en la misma casa de ejercicios.

Asociación de Diplomáticas Americanas.

El próximo té sesión de la Asociación de Diplomáticas Americanas, se llevará a efecto mañana, a las 17 horas, en la residencia de la señora Maruja Lemos Simmonds, hija del Embajador de Colombia, calle Miraflores 666.

In Memoriam.

En la Iglesia Santa Sofía, se oficiará hoy, a las 19.30 horas, una misa en memoria de la señora Victoria Valenzuela de Venegas, al cumplirse seis meses de su fallecimiento.

Ex Alumnas del Liceo N° 1.

Las ex alumnas del Liceo N° 1 que desean honrar la memoria de su directora señora Isaura Dinat de Guzmán, a través de una donación a la Liga Protectora de Estudiantes de Santiago, deben dirigirse a: Amanda Cárdenas o Ana Julia González, teléfonos 460009 y 87313, por las mañanas, o a Raquel Cousiño M., fono 43431, entre 14 y 17.30 horas.

Cóctel.

La señorita Teresa García Hernández ofreció un cóctel a sus amistades.

Enferma.

Se encuentra delicada de salud la señora Gabriela Saez de Calvo.

De Brasil.

De Brasil, don Gustavo Adolfo Gacitúa Larraín y señora Teresa Ortiz de Gacitúa.

Próximo Matrimonio.

El matrimonio de la señorita Regina Bravo Lara con el señor Fernando Varas Arriagada se efectuará en la Iglesia de San Ignacio, el 21 del presente, a las 19.30 horas.

Nota: No habrá recepción.

Obras Vocacionales Sacerdotales Mercedarias.

Todas las Jueves del presente mes se oficiará a las 19 horas, en la Basílica La Merced, una misa por el descanso del alma de las personas a cuyo nombre se solicitan coronas de caridad Obras Vocacionales Sacerdotales Mercedarias.

Exposición de Flores.

La Exposición de Flores de Primavera organizada por el Club de Jardines de Chile, se realizará este año los días 4, 5 y 6 de noviembre próximo en los jardines del Instituto Cultural de Las Condes, Apodando 6570. Las inscripciones se reciben en la oficina del club, Providencia N° 2653, interior, de 9.30 a 12.45 y de 15.30 a 18 horas, teléfono 40266.

Bautizo.

Ha sido bautizada Marcela, hija del señor Eugenio Vargas Yzquierdo y de la señora Jane Grossley de Vargas. Fueron sus padrinos, el señor Mario Alcalde Yzquierdo y la señora Irene Rosel de Alcalde. Puso los ojos, el Pbro. Bernardo Valenzuela.

Panorama Cultural

En la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, se efectuará el próximo martes 18, a las 19.15 horas, el Concierto del Conjunto de Música Antigua de la Universidad de Chile, bajo la dirección de Sylvia Soubette. El programa consta de obras de A. de la Halle, G. Dufay, G. Costeley, H. L. Haesler, J. H. Schein, H. Schütz y otros.

TEATRO DE CAMARA DE ALEMANIA

El próximo sábado, a las 19 horas, cinco integrantes del "Teatro de Cámara de Alemania", ofrecerán un recital en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, sobre obras de Johann Wolfgang von Goethe, Hans Magnus Enzensberger, Ingeborg y Günter Grass. Las recitaciones serán en alemán.

EXPOSICION DE PINTURAS EN PROVIDENCIA

En el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia, se efectuará la inauguración de la exposición de pinturas de las artistas Marta Castro, Gabriela Cheliew, Blanca Díaz y Mafalda Traverso, del "Taller Kurt Herdan".

LA EVOLUCION DEL BALLET

Una conferencia y demostración con el título: "La Evolución del Ballet", se ofrecerá mañana, a las 19.15 horas, en la Sala del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. La presentación estará a cargo de Claire Robilant y de un grupo de alumnos del Departamento de Danzas del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile. La entrada es libre.

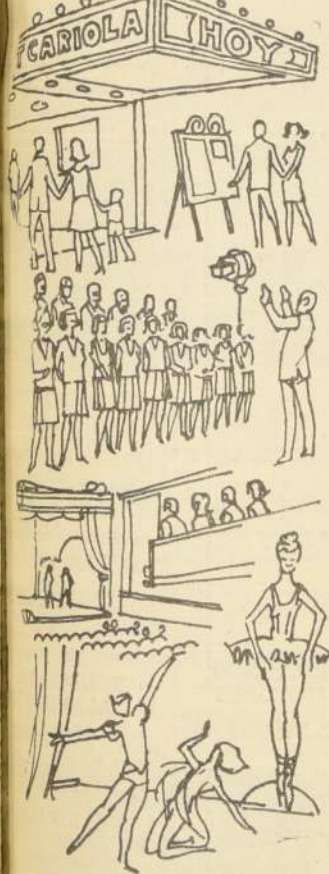
I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Temporada de difusión artística ESPECTACULOS PARA INSTITUCIONES

Tercera Etapa Octubre Noviembre

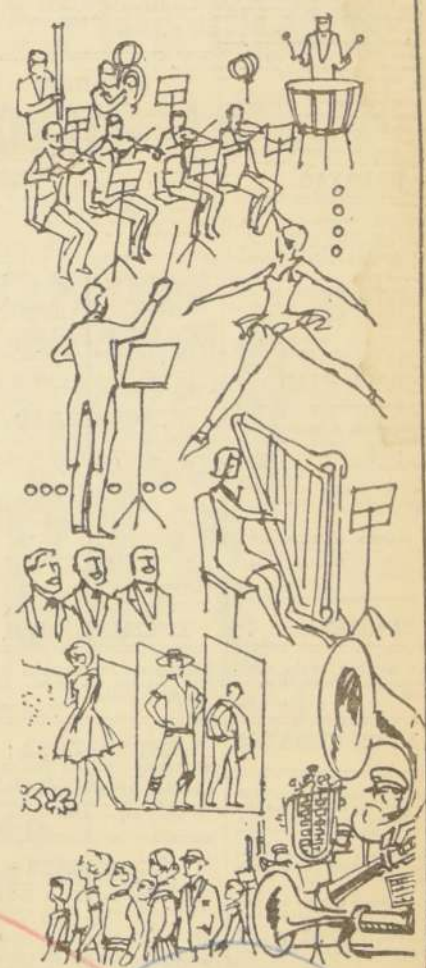
TEATRO CARIOLA

ORQ. FILARMONICA DIRECTOR Agustín Cullerl
BALLET MUNICIPAL DIRECTOR Charles Dickson
CORO FILARMONICO DIRECTOR Waldo Aránguiz
ORFEON MUNICIPAL DIRECTOR Manuel Arlegui
SOC. DE ARTE ESCENICO DIRECTOR Emilio Martínez



- OCTUBRE.**
- JUEVES 13, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
18.30 horas: BALLET: Estudiantes y Profesores Secundarios en general y profesores universitarios.
VIERNES 14, 18 horas: ORFEON: Plaza Fidel Muñoz.
SABADO 15, 18 horas: ORFEON: Población Balmaceda.
LUNES 17, 18.30 horas: BALLET: Empleados y personal secundario de los diferentes Bancos.
MARTES 18, 18 horas: ORFEON: Gimnasio Yarrur.
MIÉRCOLES 19, 18 horas: ORFEON: Población Javiera Carrera.
20 horas: BALLET: Gremio del Rodado y Locatarios de Ferias y Mercados.
JUEVES 20, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
VIERNES 21, 18 horas: CORO: Gimnasio Nataniel.
SABADO 22, 18 horas: ORFEON: Escenario Parque Bustamante.
DOMINGO 23, 18 horas: CORO: Gimnasio Nataniel.
MARTES 25, 18 horas: ORFEON: Población Las Rosas.
MIÉRCOLES 26, 18 horas: ORFEON: Plaza Las Heras.
18.30 horas: BALLET: Servicio Seguro Social, Contraloría Gral. de la República y Serv. Nacional de Salud.
JUEVES 27, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
SABADO 29, 18 horas: ORFEON: Penitenciaría de Santiago.
- NOVIEMBRE.**
- MIÉRCOLES 2, 18 horas: ORFEON: Población Colo Colo.
18.30 horas: BALLET: Empleados y Obreros de Pavimentación Urbana; Pavimentación de Santiago; Servicio de Aduanas y Confederación Mutualistas.
JUEVES 3, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
VIERNES 4, 18 horas: ORFEON: Población 31 de Agosto.
18.30 horas: ORQUESTA: Empleados de Previsión; Servicio Seguro Social, Correos y Telégrafos y Asociación Nacional de Empleados de Prisiones.
SABADO 5, 18 horas: ORFEON: Población José María Caro.
18.30 horas: BALLET: Servicio Seguro Social, Asoc. Nacional de Contadores y Círculo de Periodistas.
MARTES 8, 18 horas: ORFEON: Escenario Bernal del Mercado.
18.30 horas: BALLET: Estudiantes y Profesores Secundarios en general.
MIÉRCOLES 9, 18 horas: ORFEON: Población Fresia.
20 horas: BALLET: Confederación Industria y Comercio, Junta de Vecinos y Club de Abstemios.
JUEVES 10, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
20 horas: ORQUESTA: Empleados y obreros Cia. de Gas, Telefonos, Agua Potable, Carabineros y Poder Judicial.
SABADO 12, 18 horas: ORFEON: Casa de Menores.

- LUNES 14, 18.30 horas: BALLET: Registro Civil; Gabinete de Identificación, Ferrocarriles del Estado.
MARTES 15, 18 horas: ORFEON: Población Gabriela Mistral.
18.30 horas: BALLET: Empleados y obreros municipales del Gran Santiago.
MIÉRCOLES 16, 18 horas: ORFEON: Plaza San Isidro.
20 horas: ORQUESTA: Confederación Industria y Comercio; Confederación Gremio del Rodado; Guarnición de Sigo.; Presidencia de la República; e Impuestos Internos.
JUEVES 17, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
18.30 horas: ORQUESTA: Locatarios de Ferias y Mercados y Junta de Vecinos.
VIERNES 18, 18.30 horas: ORQUESTA: Fondo de Indemnización de la Industria y Comercio, Confederación Cuero y Calzado, ASIMET.
SABADO 19, 18 horas: ORFEON: Población Arauco.
MARTES 22, 18 horas: ORFEON: Población Gabriel González Videla.
18.30 horas: S. A. E.: Empleados y Obreros Municipales de Santiago.
MIÉRCOLES 23, 18 horas: ORFEON: Población de Empleados Municipales de Santiago.
18.30 horas: S. A. E.: ASIMET.
JUEVES 24, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
18.30 horas: S. A. E.: Servicio Nacional de Salud, Carabineros.
VIERNES 25, 18.30 horas: S. A. E.: Centros de Madres y Juntas de Vecinos y Club de Abstemios.
SABADO 26, 18 horas: ORFEON: Unión Vecinal Portales.
21.30 horas: S. A. E.: Empleados de Comercio.
LUNES 29, 18.30 horas: S. A. E.: Locatarios de Ferias y Mercados.
MARTES 29, 18 horas: ORFEON: Población Enrique Mac Iver.
18.30 horas: S. A. E.: Federación de Choferes de Taxis y Personal de diversos Ministerios.
MIÉRCOLES 30, 18 horas: ORFEON: Población J. Antonio Riquelme.
18.30 horas: S. A. E.: Confederación de Empleados Part. y DIDECO.
- DICIEMBRE.**
- JUEVES 1º, 18 horas: ORFEON: Plaza de Armas.
18.30 horas: S. A. E.: Cajas de Previsión, Empleados y obreros de la República.
VIERNES 2, 18.30 horas: S. A. E.: Cia. de Seguros e Impuestos Internos.
- CUARTA ETAPA: MES DE DICIEMBRE.**
- ESPECTACULOS AL AIRE LIBRE EN DIFERENTES LUGARES DE LA COMUNA DE SANTIAGO.



VIDRIOS

Rápidas Colocaciones

a domicilio y chalet completo. Dentro y fuera de Santiago.

NUOVA YORK N° 52

FONO 71470

LOCAL #10

MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO \$30-

ENTREGAMOS: MUEBLES COMEDOR, DORMITORIOS, Y DIVING, GRAN SURTIDO MUEBLES BOMBE, ESTANTE-CAMA Y MUEBLES SUELTOS.

Atendemos créditos contra: una del Banco del Estado

SALVADOR SANFuentes 2879, A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

san diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

HOY DIA

Jueves

DIA de USAR DOLLY PEN

BETONERAS

Entrega inmediata de 11-S y 7-S

TROMPETOS de 3 1/2-S — REVOLVEDORAS de mezcla 3 1/2 — MESAS VIBRADORAS para soleras y placas. MOLDES de soleras y calzadas. CARROS materialeros — CERCHAS VIBRADORAS y platabandas. Toda clase de reparaciones en betoneras de todas marcas.

MAESTRANZA LECHUGA HNOS.

Curianca 788 - Casilla 73 - San Miguel SANTIAGO — TELEFONO 54998

FEDERACION DEL RODEO CHILENO

Cítase al Consejo Directivo para el día 14 de octubre, a las 18.30 horas en el local del Casino de Maipú, a fin de tratar los siguientes asuntos:

- Memoria y Balance General del ejercicio 1965-1966.
- Designar a recibir la totalidad del Directorio.
- Designar Comisión Revisora de Cuentas.

Citación en conformidad a lo dispuesto por los Estatutos para Sesión Ordinaria de octubre.

EL PRESIDENTE

BETONERAS

Entrega inmediata de 11-S y 7-S

TROMPETOS de 3 1/2-S — REVOLVEDORAS de mezcla 3 1/2 — MESAS VIBRADORAS para soleras y placas. MOLDES de soleras y calzadas. CARROS materialeros — CERCHAS VIBRADORAS y platabandas. Toda clase de reparaciones en betoneras de todas marcas.

MAESTRANZA LECHUGA HNOS.

Curianca 788 - Casilla 73 - San Miguel SANTIAGO — TELEFONO 54998

RESTAURANT NATURISTA

Llegó de repente el cambio de tiempo a Santiago y nos encontró a todos desprevenidos y buscando un refugio acogedor para cultivar la amistad, dentro de un ambiente acogedor y sin darnos cuenta, encontramos los salones del "NATURISTA" que nos ofrece sus sabrosos piqueos, en un aire tiñidamente calefaccionado, junto a las otras exquisitas y típicamente chilenas propiedades de la estación que se inicia.

"EL NATURISTA" invita a saborear los últimos platos de la temporada que termina, como son el pastel de choclos, porotos granados, humitas, ensaladas a la chilena y toda la variedad de verduras existentes.

Asimismo, presenta los deliciosos postres "NATURISTA", ensaladas de frutas con crema y helados, peach melba, frutas, frambuesas, hulesillos con mermelada, y toda clase de jugos de frutas naturales con todos sus elementos vitamínicos.

EL MAS TIPICO RESTAURANTE DE LA CAPITAL AHUMADA N° 149

...ver presente que yo, como yo lo suponía... ha demostrado su independencia ideológica frente a los grandes bloques, no diré ante Estados Unidos, su enemigo secular, sino ante la propia China. Lo que me parece que ha contribuido a su liberación, y ante la Unión

Varios señores DIFUNDIDOS.—¡No, señor Presidente! La tiene el honorable señor Garay.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SILVA.—El señor Chou en la... e invocó el testimonio del señor Hiamon Silva, Ulloa y del señor Carlos Morales, los dos jefes de la

El señor SILVA (Vicepresidente).—¡Basta la palabra el honorable señor Montes!

El señor MONTES.—Señor

...te acreeador a una acusación constitucional por no haber respondido al interés nacional la soberanía de nuestro país, por violar la Constitución Política y por haber consentido que esta violación se produzca con la conformidad del Ministerio que el presidente de la República y el

...te Tratado y según la política que estamos atacando... ¡Chile está siendo víctima de la guerra fría, en último término, amenazada de verse obligado a entrar en un tercer conflicto mundial, porque, según establece el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, un ataque armado

El señor MONTES.—Pensaba que terminaba a las dos y media. Por eso, quería hacer una proposición.

El señor VALENZUELA VALDEHERRAMA (don Hector).—Señor, informado.

El señor MONTES.—Si los señores Diputados me puden

americanos, de la política de los norteamericanos.

Por eso, los Diputados comunistas votaremos en contra del proyecto.

Un señor DIPUTADO.—¿Qué novedad!

El señor MONTES.—... votaremos en contra de cada una

[illegible][illegible]

China, Polonia, la República de Corea, ha estado en la línea de la valentía de su posición. que entendemos que el país tiene una posición independiente. ¿Que lección nos significa esto? Que cuando un país se rige por una Constitución Política...
El señor SIVORI (Vicepresidente). Me permito interrumpir a la vez. ¿Hay llegado el señor ISLA. Estov re-

—Se levantó la sesión a la 1 hora 30 minutos.

Roberto Guerrero Guerrero, Subjefe de la Redacción de Sesiones.

ORDINARIA, EN VIERNES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1966
(De 1.45 a 2.45 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SIVORI

El señor CAÑAS IBÁÑEZ, Prosecretario,

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>...a la sesión anterior, esta mañana a la visita que un grupo de los parlamentarios chilenos efectuaron a la ciudad de Santiago, hemos a la República Socialista de Corea. Expongo, señores, como parte de la información que el subdirector de Estado de Presidente de la República, por la lucha</p>	<p>—esta fue su expresión— para sostener una política internacional como la que el sostiene.</p> <p>“Es un patriota —me dijo, y yo he escuchado también en otras muchas ocasiones— a nuestros amigos de los Partidos de Izquierda de nuestro país, porque, siendo un patriota, que bien puede serlo, nos juzgamos.”</p>	<p>“Las autorizaciones para el sobrevuelo y aterrizaje de aviones militares norteamericanos son solicitadas por la Embajada de ese país en Santiago, directamente al Ministerio de Relaciones Exteriores. Dicha Secretaría de Estado se le concederá un permiso que bien puede serlo, nos juzgamos.”</p>	<p>La independencia, la soberanía y la unidad de Chile.</p> <p>La principal finalidad del proyecto que estamos discutiendo es expresar la preocupación de la Cámara por nuestro país en su afán agresivo, para servir los intereses de la política hegemónica mundial.</p> <p>Los ejercicios combinados ya se han realizado en diversos países.</p>	<p>¿Sucedio? Son las mismas discusiones que el proyecto aprobado por una inmensa mayoría, sin debate, sin que ningún señor Diputado hiciera una observación alguna sobre él.</p> <p>El señor VALENTE. — No se quiso dar tiempo en aquella época.</p> <p>El señor CARMONA (Minis-</p>
---	---	--	---	--

[illegible]

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72

<p>de la oportunidad de que el señor Cárdenas dijera: «...por que no desechas que el honor de la América Latina sea el honor de Chile».</p> <p>Finalmente —Invoco el testimonio de los Honorables colegas de la República del Oriente y al recabar de la Cámara un proyecto de acuerdo que permita al Canciller entalar relaciones diplomáticas con un</p>	<p>de julio de 1963, cuando los señores Cárdenas y Cordero, los cuales sólo tres fueron con terminal en los Cerrillos y el resto fueron escalas en las rutas a las ciudades antes indicadas.</p> <p>"Durante el año, se conservan las frecuencias anteriores con el fin de que el</p>	<p>cardinales, de defenderse en nuestros territorios. Querían los años, y un país de tanta importancia de tanto peso, no sólo en Europa, sino en el mundo, como Francia, ha denunciado este bloque agresivo, ha dejado de ser variado, como el Atlántico Norte. El Presidente de Francia ha dispuesto</p>	<p>en nuestros territorios. Querían los años, y un país de tanta importancia de tanto peso, no sólo en Europa, sino en el mundo, como Francia, ha denunciado este bloque agresivo, ha dejado de ser variado, como el Atlántico Norte. El Presidente de Francia ha dispuesto</p>	<p>rosa para el país ni que atenta contra la soberanía ni contra la dignidad de Chile. Creemos, por el contrario, se han cumplido los objetivos limitados, simples, que ha pretendido el gobierno de cada una de estas oportunidades, al presentar estos proyectos de ley.</p> <p>Por otra parte, estas iniciativas</p>
--	---	---	---	---

[illegible]

—Se levantó la sesión a las 2 horas, 45 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Subjefe de la Redacción de Sesiones

ÓPTICA DANCUS

[illegible]

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Un cuarto para las tres. Le quedan diez minutos, señor Diputado.

Cerebros Decisivos de la Era Atómica

El "Premio Enrico Fermi 1966", uno de los homenajes más altos en el dominio científico, fue concedido por la Comisión de Energía Atómica Americana a los dos profesores Otto Hahn y Fritz Strassmann así como a la Profesora Lise Meitner. Además de una medalla de oro, cada uno de los laureados recibirá un tercio del premio de 50.000 dólares. Otto Hahn había descubierto en diciembre de 1938, en Berlín, junto con su colaborador Fritz Strassmann, la posibilidad de desintegración del uranio y, con ello, influido decisivamente en el desarrollo de la era atómica, por lo cual ambos fueron distinguidos el año 1944 con el Premio Nobel. Lise Meitner

durante largos años colaboradora del Profesor Hahn, había participado en gran escala en el descubrimiento. Sin embargo, tuvo que emigrar en julio de 1938 de Alemania. El "Círculo de los tres Amigos" vive y trabaja ahora en diferentes lugares. El Profesor Otto Hahn, de 87 años de edad, se ha retirado a la ciudad universitaria de Göttingen, que le nombro hijo predilecto. El profesor Fritz Strassmann, nacido en 1902 trabaja como Director del Instituto en la Universidad de Maguncia, mientras que la Profesora Lise Meitner, de 87 años, vive hoy en la ciudad universitaria de Cambridge, en Inglaterra.



A la izquierda, Lise Meitner y a la derecha Fritz Strassmann.



Profesor Otto Hahn.

EFEMERIDES

DIA 13 DE OCTUBRE

54 Muere el emperador Claudio, víctima de la codicia y crueldad de su esposa Agripina. Al subir al trono demostró una entereza desconocida en él, pues desde niño fue débil y enfermizo. Impuso por otorgar una amnistía general y mejoró, en favor de los humildes, las leyes del Estado, reparando muchas injusticias.
1830 Se crea en Santiago el cargo de Censor de Teatros, sin cuya autorización no se podría hacer ninguna representación.
1944 Liberación de Atenas.

PARZAN

por Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

por Leif y Mc Williams



K TRACY

por Chester Gould



AGRICULTOR
APERTOS PARA
LABRANZA EN
CANAMO Y
SUEIA.
**REICH Y CIA.
LTD.**
AVDA. BERNARDO
O'HIGGINS N° 3786,
FONOS: 90206-92828.

CABLE DE ACERO
Galvanizado
y Negro
STOCK permanente
6-12 7 6-24-7
6-7 1 6-19-1
6-27-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4 diámetro
Reich y Cia. Ltda.
Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786 - Fonos: 90206 - 92338

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo
CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

A LOS DEUDORES DE LA EX FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL:

Se avisa a todos los deudores de la ex FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL de las localidades de Quillota y La Canela que, a contar del MARTES 4 DE OCTUBRE del presente año, deberán cancelar sus dividendos y rentas de arrendamiento directamente en las Oficinas de la Corporación de la Vivienda, ubicadas en calle Concepción N° 325 de Quillota.

El Vicepresidente Ejecutivo

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
Llámanse a Propuesta Pública para la adquisición de un inmueble destinado a la Administración de la Aduana de San Antonio.
UBICACION: San Antonio.
SITUACION: Próxima a zona portuaria.
SUPERFICIE APROXIMADA: 700 m2.
CARACTERISTICA: Oficina y Casa Habitación.
Los antecedentes se recibirán en la Superintendencia de Aduanas, Valparaíso, hasta el 18 de octubre de 1966.
EL SUPERINTENDENTE

Asociación de Criadores de Caballares

Citase a Asamblea General de Socios para el día 14 de octubre, a las 17.30 horas, en el local del Casino de Maitén, a fin de tratar los siguientes asuntos:

- a) Memoria y Balance General del ejercicio 1965-1966.
- b) Elegir o reelegir tres Directores.
- c) Tratar otros asuntos que correspondan a la Asamblea.

EL PRESIDENTE

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas

CONSTRUCCION DE INCINERADORES, EN POBLACION "MANUEL OSSA SAINT MARIE" DE VIÑA DEL MAR.-

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 19 Incineradores en la Población "Manuel Ossa Saint Marie", de Viña del Mar, provincia de Valparaíso. Podrán participar las Firms Especialistas, que cuenten con el 15.80 del Departamento de Construcción, de la Corporación de la Vivienda.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 7 de octubre de 1966, hasta el día 17 de octubre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3.er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 17 de octubre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESAS: El día 31 de octubre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3.er piso.

EJECUCION DE OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE PARA LA OCTAVA COMISARIA DE CARABINEROS, DE CERRO BARON, VALPARAISO.-

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las Obras de Abastecimiento de Agua Potable, para la 8ª Comisaría de Carabineros, de Cerro Barón, Provincia de Valparaíso.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, y además los inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías del Registro para Trabajos de Urbanización. Especialidad de Obras Sanitarias, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de octubre de 1966, hasta el día 13 de octubre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3.er piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 13 de octubre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESAS: El día 20 de octubre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3.er piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

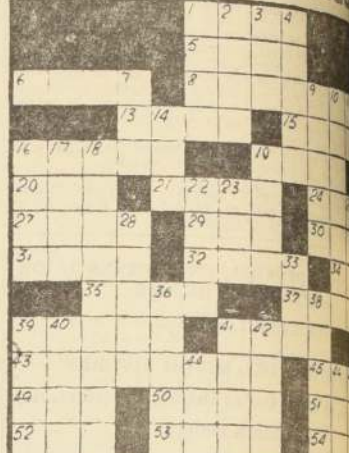
Fábrica de Puertas, Ventanas y Persianas
- SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.
- TRABAJOS DE MEDIDA EN MADERA DE RAULI SELECCIONADA.
- SOLICITE PRESUPUESTOS.
- PRECIOS Y CALIDAD FUERA DE COMPETENCIA.
FABRICA: CHILOE 3970 - Fono 52213, por GRAN AVENIDA, Paradero 8 - Casilla 1634

Cartas al Director

MUCHACHA JAPONESA DESEA CORRESPONSALES

Señor Director:
Como tengo muchos deseos de cambiar correspondencia con personas de su país, me dirijo a Ud. para rogarle que me ponga en contacto con alguien que se encuentre en el mismo caso. Me gusta en esas cartas tratar de comprender otros países, cultivar la amistad y aprender otros idiomas.
Tengo 13 años. Soy una

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

- 1.- El primer hombre.
- 2.- Máquina de hierro que sirve para levantar grandes pesos.
- 3.- Menudo o bocado que nace en las plantas.
- 4.- Representación de una cosa en pintura, dibujo, etc.
- 5.- Zambocadura, estrecha de puerto o río.
- 6.- Arbol ananaceo de fruto grande y carnoso.
- 7.- Juicio dos veces.
- 8.- Parte lateral de las aves.
- 9.- Llave de la tierra.
- 10.- Hecho de palacio.
- 11.- Puro, limpio, sin mezcla.
- 12.- Permiso, autorización, para viajar gratuitamente.
- 13.- Nombre de mujer.
- 14.- Así sea.
- 15.- Avalancha.
- 16.- El macho de la vaca.
- 17.- Ducha de la casa.
- 18.- La mayor de las islas de las Antillas.
- 19.- Unidad monetaria en algunos países.
- 20.- Ciudad en el N. de Chile.
- 21.- Firma que se pone en una letra de crédito para responder de su pago.
- 22.- Escritor español (1832-1871).
- 23.- Fuido sutil y elástico que llena el espacio.
- 24.- Nombre de mujer.
- 25.- Labras la tierra.
- 26.- Parte del cuerpo humano.
- 27.- Comercio en que se expend bebidas.
- 28.- Cerebro.
- 29.- Nombre de mujer.

VERTICALES

- 1.- Ligero, pronto.
- 2.- Señora distinguida.
- 3.- Une con ligaduras.
- 4.- Arbol grande, cuyo fruto es la nuez.
- 5.- Oficial del ejército.

El "Diario Oficial publica hoy

El Diario Oficial publica hoy, entre otros, los siguientes decretos:
Del Ministerio del Interior que denomina "Carlos Valdovinos" a la Avenida San Joaquín de comunas Santiago y San Miguel.
Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción: Autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado reajustar sus tarifas: autoriza la explotación de trenes para ampliar la planta Chena y Taltal.
Eugenio, de la Empresa de Ferrocarriles "Ruta Mar" a la Empresa de Taxis Colectivos "Ruta Mar" establecer un servicio de pasajeros entre Valparaíso y el Mar.
Ministerio de Hacienda: Varios decretos que fecha para cancelar contribuciones: aprueba la introducida en los estatutos de la Industria Minera.
Ministerio de Defensa: Autoriza a la Caja de Póliza de la Defensa Nacional para trabajar y pagar extras extraordinarias a su personal.
Ministerio de Obras Públicas: Modifica el Reglamento General de Alcantarillado.
Ministerio de Agricultura: Oficializa diferentes siciones agrícolas en el país.
Ministerio del Trabajo y Previsión Social: Oficializa la personalidad jurídica a varios sindicatos.

Con fecha 10 de Octubre de 1966, siendo las 10 en presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Rebolledo, se procedió a la

Constitución del Sindicato Profesional de PP. y Obreros Cooperativa de San y Consumo de Médicos Chile
El Directorio Provisional quedó constituido de la siguiente manera:
Presidente: Víctor Quintero Leiva; Secretario: Cabrera Rodríguez; Tesorero: Edgardo Cruzat; Directores: María A. Figueroa Carrasco y Raúl Cárdenas.
Esta publicación se hace en virtud a lo dispuesto en el Código del Trabajo en las disposiciones del reglamento 323.

EL DIRECTORIO PROVISIONAL

BOTELLAS VALIAS
Compro de botellas de vidrio para: Vinagre, Alcohol, Esencia, etc. Retirar a domicilio.
Malaquías Contreras N° 0174, Valparaíso, altura 400, teléfono 461367.
Portugal N° 0174, Lacos de Milla, Luis D'Andrade